

Franco irá el lunes a Valencia

También visitará Barcelona y Zaragoza

MADRID. (Cifra). — Hoy, en el Palacio de El Pardo y bajo la presidencia del Jefe del Estado, se reunirá el pleno del Consejo de Ministros, según se afirma en medios bien informados. Dicho Consejo se adelanta con motivo de los próximos viajes del Generalísimo Franco a Valencia, Barcelona y Zaragoza.

Los mismos medios afirman que el siguiente Consejo tendría como marco el palacio de Pedralbes, en Barcelona, residencia de Jefe del Estado durante su estancia en la Ciudad Condal. Con anterioridad al Consejo, también en Barcelona, se reunirá la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

Por noticias que llegan a la Redacción de "Cifra", tanto Valencia como Barcelona y Zaragoza se disponen a prestar un entusiasmo y popular recibimiento al Jefe del Estado, con el clamor y el acento que siempre despierta su figura, unido a que

su presencia significa siempre la puesta en marcha de importantes realizaciones, que alcanzan honda en el sentir del pueblo.

Así, en Valencia, el Caudillo presidirá la inauguración de la Universidad Laboral de Ceste, a 22 kilómetros de la capital de Turia. Las instalaciones de este y deportivas de la Universidad están preparadas para cinco mil alumnos y se distribuyen sobre una superficie total de 150 hectáreas. Un hecho significativo en torno a esta Universidad es que su población escolar resulta superior al 88,6 por ciento de los municipios españoles. La finalidad de la Universidad Laboral de Ceste es la de asentar al alumno en una base firme de formación integral, técnica, humana y profesional y favorecer el acceso a estudios de niveles progresivos, según la vocación y aptitudes del alumno.

PROGRAMA DE SU VISITA A VALENCIA

VALENCIA. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado llegará a Valencia el próximo lunes, día 15, y permanecerá en esta ciudad hasta el miércoles, día 17.

Tras su llegada, a última hora de la tarde, el Caudillo se trasladará al Ayuntamiento de la capital, donde será recibido oficialmente, y visitará, a continuación, la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados, donde se entonará una salve.

El martes por la mañana se dirigirá a Ceste para visitar la Universidad Laboral. Por la tarde recorrerá las obras de la solución Sur.

En su mañana del miércoles inaugurará el Instituto Politécnico de Enseñanza Su-

perior, y por la tarde se trasladará al Instituto de Tecnología de Alimentos. A las siete y media presidirá la inauguración del Parque Deportivo Sindical, uno de los complejos deportivos más importantes del país. A primeras horas de la noche, el Caudillo y su esposa saldrán en el yate "Azor" de la escala real del puerto de Valencia, rumbo a la ciudad de Barcelona.

Forman parte de la comitiva del Jefe del Estado los ministros de Educación y Ciencia, Gobernación, Trabajo, Vivienda, Información y Turismo, Comisario del Plan de Desarrollo, Delegado Nacional de Sindicatos y otras personalidades.

Acuerdo España - M. C.

Entrada en vigor del tratado, en septiembre

BRUSELAS.—(Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — Recién llegados de Luxemburgo, donde asistimos a la reunión ministerial de la Comunidad Económica Europea que aprobó el acuerdo comercial preferente entre España y el Mercado Común, todos los informadores españoles estuvimos a última hora de la mañana de ayer en el despacho de don Alberto Ullastres, nuestro embajador ante la Comunidad Económica Europea, para una conferencia de Prensa que se ha caracterizado por un clima de sinceridad y de cordialidad.

Las preguntas han sido numerosísimas, pero creo que lo esencial de esta conversación servirá al lector para hacerse una idea de este momento que yo considero histórico, a pesar de mi poca afición a las adjetivos exagerados.

Una primera cuestión ha sido saber cómo se presentará el acuerdo con España en las instancias del GATT.

(Pasa a la página siguiente)

DE GAULLE, EN JAEN



JAEN.—Llegó a Andalucía el matrimonio De Gaulle, eligiendo esta ciudad del Santo Reino como lugar de su primera jornada turística en tierras andaluzas. En la foto, el ex Presidente De Gaulle y su esposa, a su llegada al Parador Nació al de Santa Catalina. (Foto Cifra Gráfica.)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso VALLADOLID, jueves 11 de junio de 1970 — Epoca V — Año XXXIX — Número 9.869 — Precio: CUATRO Ptas.

LA MEDALLA DE ORO DE SEGOVIA A DON DANIEL LLORENTE

SEGOVIA. (Cifra). — La Medalla de Oro de la provincia le ha sido concedida al obispo dimisionario de Segovia, doctor don Daniel Llorente de Federico, que durante veinticinco años rigió esta diócesis.

El acuerdo ha sido tomado por el Pleno de la Corporación.

Monsieur Llorente de Federico, que cuenta ochenta y siete años, fue obispo de Segovia hasta el 13 de diciembre del pasado año, en que le fue aceptada por Su Santidad el Papa su renuncia. En la actualidad reside en el Colegio-Seminario de los Escolapios, en Bujedo (Burgos) a donde próximamente se trasladarán las autoridades para hacerle entrega de la Medalla.

ARGENTINA: "EL REGIMEN NO HA CAMBIADO; SOLO VARIARA UNA PERSONA"

(Declaración de la Casa Rosada)
PRESIDENTE: NADA DECIDIDO ARAMBURU: El cincuenta por ciento de los argentinos cree que ha muerto

BUENOS AIRES.—(Por DIEGO CARCEDO, enviado especial de PYRESA y "Arriba").—Dos temas llenan la actualidad argentina en estos momentos. Dos temas preocupan a los argentinos y a los enviados especiales y corresponsales que aquí estamos. Uno de ellos es la suerte que haya podido correr el ex Presidente Aramburu. El otro, el de la persona que ha de ocupar la Presidencia de esta República tras lo que pudiéramos decir el cese de Onganía.

Con respecto al ex Presidente Aramburu, digamos que las ho-

ras y los días van pasando sin que haya noticias concretas de él. Nada se sabe con certeza. Yo diría que el cincuenta por ciento de los argentinos cree que Aramburu ha muerto, pero el otro cincuenta piensa que vive. Quizás estos últimos se basan, para pensar así, en las noticias que circulan y en los numerosos y variados rumores. Comunicados de organizaciones uruguayas transmitidos por diversas emisoras del vecino país aseguran tener en su poder al ex Presidente argentino y no faltan los que prometen ponerle en libertad pronto. Muchas gentes permanecen a la escucha de las radios de Colonia y Montevideo, esperando lo que para muchos, en realidad para casi todos, sería la gran noticia de la libertad o de auténticas señales de que Aramburu vive. Se dice que a oídos de la Policía ha llegado la noticia de que Aramburu permanece en un barco escondido y que hará su aparición pronto. Como ven ustedes nada en concreto. Todo son contradicciones. Habrá que seguir esperando.

La otra interrogante se centra en saber quién es el hombre fuerte de la situación actual, lo que equivale a decir quién será el nuevo Presidente.

Hay versiones que dicen que para los norteamericanos, que lógicamente deben saber mucho sobre este tema, el hombre fuerte es el general Lanusse; pero frente a esta versión surge la de otras personas que conociendo al general, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, aseguran que Lanusse no aceptará la Presidencia. Y añaden que lo más probable es que ninguno de los tres miembros de la Junta Militar será el futuro Presidente.

Un nombre sale a relucir en los círculos militares: el del general Villegas, embajador en la Antigua.

(Pasa a la página siguiente)

Conversaciones urgentes libio-egipcias Por la crisis de Jordania

EL CAIRO, 11. (Efe-Reuters).—El Presidente Nasser y el dirigente libio coronel Muammar El-Gadafi han sostenido conversaciones urgentes anoche sobre la crisis de Jordania y los últimos acontecimientos del conflicto árabe-israelí.

Los dos dirigentes se reunieron en el palacio presidencial de Kubbeh, pocas horas después de que el coronel Gadafi, presidente del Consejo Revolucionario libio llegara de Beirut en una visita no prevista después de un viaje por varias capitales árabes destinada a animar el frente oriental contra Israel.

Las actuales luchas entre grupos guerrilleros y fuerzas gubernamentales de Jordania se presentan como mal augurio para el éxito de esa misión, según han dicho observadores de esta capital.

El coronel Gadafi se presume que consultará con el Presidente Nasser principalmente sobre los esfuerzos que las dos naciones —unidas por triple alianza con Sudán— pueden hacer para resolver la crisis de Jordania.

Los periódicos egipcios de ayer denuncian la lucha intestina como una puñalada en la espalda a los árabes en su lucha contra Israel.

El acuerdo con el M. C.

YA está aprobado el acuerdo preferencial con el Mercado Común, y lo que en primer lugar espera nuestro país del mismo es un mayor equilibrio en los intercambios de mercancías con la zona comunitaria. Recordemos a este respecto que el déficit comercial de España con los países pertenecientes al Mercado Común, en crecimiento continuado año tras año, alcanzó en 1969 la cifra de 61.000 millones de pesetas.

CONVIENE poner de manifiesto que la deseable reducción del saldo desfavorable de nuestro intercambio comercial tendrá que conseguirse por una elevación sustancial de nuestras exportaciones, para lo que se hace necesaria una perfección continuada de nuestro sistema productivo, aunque resulta indudable que el acuerdo posee características que hacen factible la mencionada elevación.

DE forma general, el acuerdo facilita nuestras ventas a los países del Mercado Común merced a reducciones arancelarias. En el caso de los artículos agrarios, la mayor posibilidad de vender de los exportadores españoles se basa en la ampliación de cupos y calendarios.

POR ello, y desde un punto de vista global, cabe decir que el acuerdo entre España y el Mercado Común constituye una etapa más en el ya prolongado proceso de apertura al exterior que de forma decidida viene manteniendo la economía española, precisamente en aras de su perfección. Se trata, no obstante, de una etapa "sul generis", puesto que si desde el punto de vista geográfico, por ejemplo, su efecto es más reducido que el de la liberalización de las importaciones (conviene no olvidar que el 70 por 100 de las que realizamos se encuentran en régimen de comercio libre), desde el ángulo de la vinculación es más completo y sobre todo ha de conducir a situaciones de una relación cada vez mayor con una de las áreas más desarrolladas del mundo y, sin duda alguna, la que desde finales de la Segunda Guerra Mundial ha mantenido mayor dinamismo económico y ha logrado un más destacado avance social.

VALLADOLID, CIUDAD DEL TOISON DE ORO

Esta mañana se entregó el diploma al Ayuntamiento

Esta mañana, a las doce aproximadamente, en el despacho de la Alcaldía han sido recibidos por el alcalde accidental, señor Martín Elvira, y varios concejales, así como por el Delegado Provincial de Información y Turismo, el señor Pierre Hovart, presidente del Consejo General de la Asociación Europea de Ciudades del Toisón de Oro, con sede en Bruselas, y el secretario general, don Jean Jacques Hamtiaux.

El señor Hovart hizo entrega al primer teniente de alcalde del distintivo y diploma, con lo cual Valladolid ha entrado a formar parte de la Asociación Europea de Ciudades del Toisón de Oro.

Esta distinción ha sido dada a la ciudad de Valladolid, por una-

nidad del Consejo, por la significación histórica que tiene nuestra ciudad.

Antes de efectuarse la entrega de esta distinción, el señor Hovart pronunció unas palabras, resaltando el extraordinario papel histórico desarrollado por Valladolid una de las capitales históricas de España. Hizo una exaltación de los hechos producidos en Valladolid a partir del siglo XIII, resaltando el acontecimiento histórico del matrimonio de los Reyes Católicos. También hizo una referencia a Felipe "El Hermoso", nacido en Brujas, y a Carlos V, nacido en Gante.

Después manifestó que este Orden fue introducida en España por Felipe "El Hermoso" y añadió que en la gran plaza de Bruselas se pueden ver blasones de Castilla y Aragón y blasones de Flandes también se encuentran en España.

Por esta comunidad de lazos históricos —dijo— entre los dos pueblos, el Consejo ha querido ofrecer hoy a la ciudad de Valladolid este diploma y esta distinción, que dan fe de su entrada en esta Asociación Europea de Ciudades del Toisón de Oro.

El alcalde accidental, señor Martín Elvira agradeció la distinción de que era objeto Valladolid y puso de relieve los lazos

históricos que unen a los dos países y el alto significado que representa para nuestra ciudad.

Finalmente, los ilustres visitantes fueron obsequiados con una copa de vino español.

Esta entidad dedicó por entero el número de su revista del mes de mayo de 1969 a Valladolid, con diversos artículos y magníficas referencias de nuestros monumentos históricos. La portada tiene una magnífica fotografía dedicada a la iglesia de la Antigua.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO



MADRID.—Su Excelencia el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo a la Junta Rectora de la Agrupación Hotelera Española.—(Foto Cifra Gráfica.)

CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 11. (PYRESA).—Bajo la presidencia del Jefe del Estado, se ha reunido el Consejo de Ministros a las diez y media de la mañana en el Palacio de El Pardo. A la reunión no asiste el Ministro de Trabajo, que se encuentra en Ginebra presidiendo la delegación española que asiste a la Conferencia de la O. I. T., ni el Ministro de Obras Públicas, que participa en la reunión de ministros europeos de Transportes que se celebra en Italia.

OPERACION «GALLA II»



LERIDA.—Un momento de las maniobras militares conjuntas hispano-francesas que se efectúan en la zona de Balneario.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

RECONCILIACION

El Presidente alemán visita Dinamarca

(Sin manifestaciones en contra)

TAMBIEN IRA A SUECIA Y NORUEGA

BONN.—(Del corresponsal de PYRESA, César Santos).— La visita oficial del Presidente Heinemann a Dinamarca tiene, lo mismo que su anterior viaje a Holanda, un matiz político dentro del carácter protocolario y representativo de éstas. En efecto, el pasado ha sido perdonado, pero los treinta años transcurridos no han bastado para olvidarlo por completo. Esto no implica que en Copenhague sigan registrándose sentimientos rencorosos frente a la actual Alemania. Las ovaciones al Presidente han estado, sin embargo, un poco a la sombra de recuerdos poco gratos.

UNA GARANTIA DE PACIFISMO El Presidente alemán, recibido ahora en Copenhague, no es sólo un social-demócrata, sino —y esto es mucho más importante para los daneses— un político que ha puesto de manifiesto en repetidas ocasiones su espíritu pacifista y repulsión ante todo acto de violencia. El antiguo cristiano-demócrata Heinemann abandonó precisamente la CDU por haber chocado con el cañellero Adenauer en cuestiones relacionadas con el Ejército federal. Incluso la Prensa comunista danesa reconoce en el Presidente "un buen representante de la causa alemana". La ironía que se encierra en esto es, pese a todo, un obligado reconocimiento de que ni siquiera los comunistas encuentran razones para rechazar a Gustav Heinemann.

RECONCILIACION

Hace treinta años que los daneses sufrieron las consecuencias de la invasión alemana y cincuenta las fronteras entre ambos países. En torno a esas fronteras han seguido discusiones y divergencias tan leves que ni siquiera han alcanzado carácter político y que incluso los daneses califican de «meramente culturales». Sin haberse encontrado con una atmósfera de desenfrenado júbilo, el Presidente germano ha podido registrar la ausencia de toda manifestación antialemana, cosa que no estaba deseada, y esto indica el deseo del Gobierno y del pueblo danés de reconciliación con el vecino alemán. Si bien no hay que deducir de esto que toda la población danesa deposita plena confianza en Alemania —los recelos tardarán en ser desterrados del todo—, la actitud oficial prescinde del pasado. Heinemann ha tenido que agradecer a Copenhague el haberse opuesto repetidamente a las exigencias de extremistas de un reconocimiento de Berlín Oriental por el Gobierno danés.

No cabe duda que el aspecto más positivo de estas visitas es que son una contribución a borrar las huellas del pasado. Brandt ha visitado, ya como canciller, Noruega y Dinamarca. Heinemann visitará además de Dinamarca, Suecia y Noruega. Dos de estos países son colegas de Bonn en la Organización Atlántica, y Suecia, pese a su devoción por el neutralismo, está, lo mismo que los otros dos países, decidida a un acercamiento a la Comunidad Económica Europea. Se trata, declaró Brandt en Oslo, de llevar a efecto una real cooperación entre católicos romanos y protestantes escandinavos; se trata de fomentar la unión europea trescientos años después de la Guerra de los Treinta Años y tres decenios después de la Segunda Guerra Mundial.

LONDRES SIGUE SIN PERIODICOS

LONDRES. (Efe).— Fleet Street, el centro donde se producen todos los diarios nacionales de Inglaterra, permanece cerrado por segunda noche consecutiva a causa de una huelga de impresores que impide la publicación de diarios.

TREINTA Y CUATRO MINEROS, ENTERRADOS

VIENA. (Efe-Reuters).— Equipos de rescate tratan de liberar a treinta y cuatro mineros atrapados en el interior de una mina que se inundó a causa de la entrada de una gran cantidad de agua, cerca de la localidad de Hodonin, Moravia, según informa la agencia checoslovaca de noticias.

SECUESTRO AEREO FRACASADO

BERLIN. (Efe).— Dos súbditos polacos fracasaron en el intento de desviar un avión de pasajeros y llevarlo a un aeropuerto occidental, según una versión de la agencia polaca «Páp». El avión hacía un vuelo regular entre Katowitz y Varsovia. Los secuestradores obligaron a los pilotos a cambiar el rumbo, pero el avión pudo aterrizar finalmente en Varsovia, donde los dos polacos fueron detenidos.

ESTANCIA DE LOS PRINCIPES EN CORDOBA

El Delegado de Sindicatos expuso a Juan Carlos los problemas socioeconómicos de la provincia

CORDOBA. (PYRESA).—El Príncipe de España, don Juan Carlos, recibió en audiencia en el Gobierno Civil de la provincia a diversas corporaciones y entidades cordobesas, presidió una reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, inauguró la Escuela de Arte Dramático del Conservatorio Profesional de Música y presidió el acto conmemorativo del segundo centenario del Colegio de Abogados de Córdoba.

En las audiencias concedidas por el Príncipe figura la representación de jefes y oficiales de la Guardia Civil de Córdoba, presidida por el capitán general de la Segunda Región Militar, teniente general Chamorro; Diputación Provincial, Consejo Provincial del Movimiento, miembros del Consejo Económico Sindical, Ayuntamiento de Córdoba, Consejo Regulador de los vinos de Montilla-Moriles y representantes de las Hermandades provinciales de alfareros y sargentos provisionales.

El Delegado Provincial de Sindicatos, que preside la Comisión del Consejo Económico Sindical, resumió al Príncipe los problemas más importantes que en el orden socioeconómico tiene planteados la provincia y le expuso los objetivos que para su solución tiene trazados el organismo sindical. Hizo hincapié en la falta de desarrollo industrial que origina el paro endémico en determinados meses del año y subrayó que en la industria y servicios hay cerca de 30.000 trabajadores que perciben aún el salario mínimo legal. Asimismo, aludió a algunos casos de falta de sentido social de la propiedad.

El Príncipe don Juan Carlos siguió vivamente interesado la exposición del Delegado de Sindicatos, a quien felicitó por su claridad expositiva.

En la sede del Conservatorio Profesional de Música, el Príncipe descubrió una lápida conmemorativa de la inauguración de la Escuela de Arte Dramático y presidió el acto conmemorativo del segundo centenario del Colegio de Abogados de Córdoba.

Acompañaban al Príncipe su esposa, la princesa doña Sofía; el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo; el secretario del Consejo Nacional del Movimiento, señor Martínez Estrella; Subsecretario del Ministerio de la Vivienda, Director General de Bellas Artes, primeras autoridades cordobesas y otras personalidades.

En este acto, el Ministro de Justicia impuso la Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo a los letrados cordobeses don Enrique Rodríguez Cabezas y don Cecilio Valverde Cano, y entregó el diploma de colegiado de honor al jurista cordobés, magistrado del Tribunal Supremo, don Federico Castejón Martínez de Arizala, distinción que fue recibida por un hermano del homenajeado, debido a encontrarse éste enfermo. Por su parte, el decano del Colegio de Procuradores nombró al Ministro de Justicia decano honorario perpetuo de dicho Colegio.

Finalizado el acto, Sus Altezas Reales se dirigieron al Parador Nacional de Ruzafa y fueron objeto de cariñosas muestras de simpatía popular a su paso por las calles de la capital andaluza.

JORNADA DE LA TARDE

CORDOBA. (PYRESA).— En la tarde de ayer los Príncipes de España realizaron varias visitas en la capital acompañados por las autoridades y personalidades cordobesas. En primer lugar se dirigieron a la Escuela Profesional del Magisterio, en la que desde 1939 se han formado más de tres millones de maestros.

A continuación Sus Altezas recorrieron las obras de la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial y de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos, situadas ambas en la Alameda del Obispo. Los Príncipes fueron recibidos por el director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos, don José Ruiz Santaella, y los jefes de los servicios oficiales agronómicos en la provincia, quienes les informaron sobre el régimen y desenvolvimiento de estos centros docentes, parte esencial de la futura ciudad universitaria de Córdoba.

El Príncipe contempló una exposición del inventario actual de centros de enseñanza superior, media, profesional y primaria que actualmente existen en Córdoba y provincia, y también un esquema de las aspiraciones en dicha materia.

Homenaje al Ejército en El Ferral

Presidió el Capitán General

LEON. (Cifra).— Un homenaje al Ejército se celebró ayer en el Campamento de Instrucción número 12, de El Ferral. Consistió en la entrega de un banderín, ofrecido por el Ayuntamiento de León al Campamento, y en el descubrimiento de un monumento dedicado al teniente general don Carlos Rubio López Guizar, quien siendo capitán general de la Séptima Región Militar inició las obras realizadas en el campamento, convertido hoy en un centro modelo de instrucción militar.

Presidieron los actos el capitán general de la Séptima Región Militar, don José Luis Ruiz-Fornells Ruiz; el teniente general Rubio López, los gobernadores militar y civil, Vicario Capital de la Diócesis, Ayuntamiento en Corporación, Diputación Provincial y numerosos representantes militares.

Tras la formación en la Plaza Mayor del campamento de unos cinco mil soldados, que rindieron honores, el Alcalde hizo el ofrecimiento del guión, que recibió el coronel jefe, don Inocente Vázquez Fernández-Arroyo. Seguidamente, el Capitán General descubrió el monumento, que es una columna de piedra en la que aparececulpado el nombre del teniente general don Carlos Rubio López Guizar. Pronunciaron discursos el Alcalde, el Coronel Jefe del Campamento, el Capitán General de la Región y el teniente general Rubio López Guizar.

Finalmente, las fuerzas que habían formado en la Plaza Mayor del campamento desfilaron ante las autoridades.

LABOLSA

MADRID

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER

Sesión de Bolsa de ambiente más encaimado, con un volumen de contratación muy aceptable.

Table with columns for 'Anter.', 'HOY', and various stock categories like CUPONES, ACCIONES, and ELECTRICAS.

Acuerdo España - M. C.

(Viene de la página anterior) El embajador ha dicho que el Mercado Común pensaba hacer la presentación en función de razones económicas y también políticas que al aprobar los ministros el informe de la Comisión sobre los acuerdos preferenciales se habían tenido en cuenta los lazos históricos y la personalidad europea de España. El señor Ullastres añadió: "Ni el Mercado Común ni nosotros tenemos complejos ante el GATT."

PROYECCION HACIA EL FUTURO

Contestando a una pregunta que le hizo para que formularse un juicio de valor sobre el acuerdo, el embajador se refirió a que mediante este acuerdo se brindará una orientación a la economía española, y que el acuerdo era equilibrado. Se trata solamente de mirarlo en su conjunto. España había propugnado en la negociación un equilibrio ambicioso sobre la base de importantes concesiones mutuas pero pensando que no se alcanzaría esta meta. Precisamente por la ambición de los planteamientos en la negociación se ha podido llegar a un nivel de acuerdo que la sociedad española, la economía y la administración pueden asimilar. Pero lo más importante de todo es la proyección del acuerdo hacia el futuro: los adelantos a la productividad y los estímulos para el exportador. El embajador dijo como ejemplo el hecho de que unas ventajas casi simbólicas para los vinos han producido ya una corriente y una presencia de los exportadores con una reacción positiva inmediata.

En cuanto a la entrada en vigor del acuerdo, en principio suele producirse dos meses después.

UNA NUEVA ETAPA

En cuanto a la comisión mixta encargada del funcionamiento del acuerdo no se sabe todavía si estará integrada por parte comunitaria por el Consejo de Ministros o la Comisión de la CEE, aunque esta última hipótesis aparece como la más normal. Preguntado sobre una estimación personal del acuerdo el embajador señaló que se sentía satisfecho con los resultados alcanzados, si bien la vida le había mostrado que cada resultado es el tiempo el fin de una etapa y el comienzo de una nueva. Esta nueva etapa será más compleja, pero también más interesante. Así es, por una dinámica implacable de las cosas y por esta última razón que se llama progreso.

También le han preguntado al embajador sobre el depósito previo a las importaciones. Hay gentes que han dicho que hasta que este depósito desaparezca no entrarán en vigor el acuerdo. Tal idea es absolutamente falsa y no tiene nada que ver con la puesta en vigor del acuerdo. El depósito previo está en vigor

Reunión del Consejo del Reino

MADRID, 11. (Cifra).— El Consejo del Reino se reunió ayer tarde, bajo la presidencia de don Francisco Ruiz Jarabo, presidente del Tribunal Supremo, en el salón reservado al Gobierno en el Palacio de las Cortes Españolas para tratar asuntos de su competencia.

Aunque las decisiones de este alto organismo consultivo son secretas, por la interpretación de la Ley Orgánica del Consejo del Reino, se sabe que cuando este alto Cuerpo se reúne bajo la presidencia del titular del Tribunal Supremo es para tratar sobre algún recurso de contrafuero en el que es receptivo su dictamen.

NO HAY PROGRESO EN LAS RELACIONES U. R. S. S. - U. S. A.

MOSCU. (Efe-Reuters).— El primer ministro soviético, Kossygin, ha manifestado que el establecimiento de buenas relaciones entre los Estados Unidos y la URSS iría en beneficio de la paz mundial. Esta declaración fue formulada en una reunión electoral en el Teatro Bolshoi. Kossygin manifestó también que no se habían logrado progresos apreciables en la normalización de relaciones con China, ni en las conversaciones que se celebran actualmente en Pekín sobre el contenido fronterizo chino-soviético.

El Primer Ministro de la URSS señaló que en los últimos años no habían progresado las relaciones soviético-americanas a causa de la guerra de Indochina y del apoyo de Washington a Israel.

ARGENTINA...

(Viene de la página anterior) lualmente en Brasil, a quien se atribuye la frase de que "el golpe de Estado que derrocó al general Onganía era algo que se esperaba". Lo que hace pensar que sabía lo que iba a ocurrir y que estaba en contacto y de acuerdo con los tres altos jefes militares.

El Ministro provisional del Interior celebró una conferencia de Prensa, durante la cual informó que en todo el territorio argentino hay calma.

En los medios diplomáticos sigue la absoluta reserva. Nada se habla sobre el reconocimiento del nuevo régimen. Lógicamente, los Gobiernos extranjeros esperan. Por parte de la Casa Rosada, un portavoz se ha apresurado a decir que "el régimen no ha cambiado, que sólo variará una persona", pues según esa versión, lo que ha ocurrido ha sido simplemente "un cambio de Gobierno".

EL GRUPO TERRORISTA "FARO" INSISTE EN QUE LIBERARA, EN URUGUAY, A ARAMBURU

MONTEVIDEO, 11. (Efe).— Con intensidad casi diaria, la mayor parte de los órganos de Prensa de esta ciudad continúan recibiendo llamadas anónimas para atribuirle la posibilidad de liberar en este país al ex mandatario argentino Aramburu. La última de esas llamadas correspondió a la organización "FARO", que anunció la inminente aparición del general Aramburu en territorio uruguayo.

Una vez anónima, identificada telefónicamente como portavoz del Frente Armado Revolucionario Oriental, indicó a las redacciones de varios órganos de Prensa escrita y oral que Aramburu sería liberado el próximo fin de semana en Montevideo, dado que los objetivos "que se persiguen ya han sido alcanzados". El portavoz del grupo clandestino agregó, además, que el primer mandatario se encuentra en perfecto estado de salud.

Por su parte, las autoridades policiales siguen resistiéndose a la posibilidad de que esas llamadas respondan a la real situación del

ULTIMA HORA

QUINTO COMUNICADO DE LOS «MONTONEROS» Se asegura que ha sido ejecutado Aramburu

BUENOS AIRES, 11. (Efe).— Un quinto comunicado fue dejado en la madrugada de hoy en el buzón de una sucursal bancaria de los suburbios de esta capital por el comando extremista "Montoneros" y en el cual se vuelve a afirmar que el teniente general Aramburu, secuestrado hace trece días, fue ejecutado el primero de este mes. Al tenerse conocimiento de la existencia de dicha comunicación, los familiares y algunos amigos del ex Presidente provisional se personaron en la sucursal del citado Banco, sita en el barrio de Flores.

Con ayuda de un empleado de dicha institución fueron abiertos los buzones postales destinados a depósitos nocturnos. En uno de ellos los extremistas habían depositado el comunicado, siendo llevado, para su análisis, a dependencias de Coordinación Federal.

El coronel A. Zamudio, amigo y

El Delegado de Información y Turismo visitó LIBERTAD

En las primeras horas de la tarde ha visitado LIBERTAD el delegado del Ministerio de Información y Turismo, don Carlos Sánchez Álvarez. El nuevo Delegado de Información y Turismo en Valladolid saludó a cuantos componemos la plantilla de este periódico en Redacción, Administración, talleres y fotograbado, y charló con todos sobre distintos aspectos de la vida periodística, interesán-

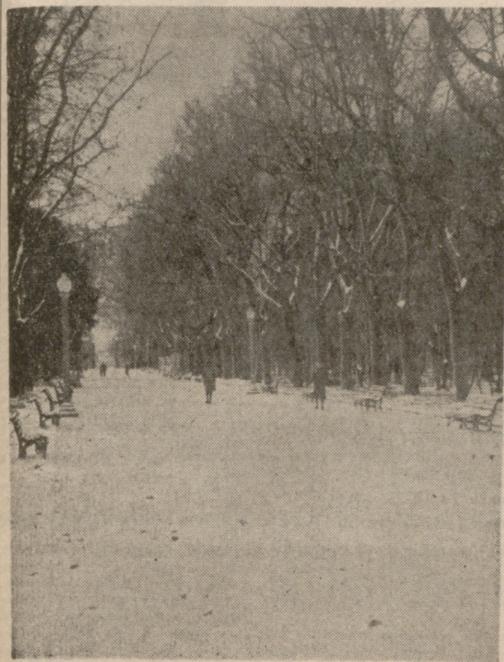
El Delegado de Información y Turismo visitó LIBERTAD

dose especialmente por la marcha de nuestra publicación. Acompañado por el director, Carlos Sanz Alonso, el señor Sánchez Álvarez recorrió las distintas dependencias, asistiendo en los talleres a los últimos trabajos preparatorios para la tirada de la edición de hoy. Agradecemos a don Carlos Sánchez Álvarez esta visita a LIBERTAD que ha transcurrido en un ambiente lleno de cordialidad.

La re... Morera... acaba... años... días... tiempo... result... impuest... Espolón... Vall... clase... de su... aguas... desarrollo... de Esp... Bañ... fue vis... enariza... que los... buscando... hermes... Demos... lista... de unas... para ca... travera... decir a... VOLEN... E... Durante... en nue... de las... de la calle... de el tu... por M... López... Frías... con ch... sus d... Reside... Redom... mimos g... A una... en... un m... C... años... Calderón... control... d... A SAL... E... 7... C... DI...

VALLADOLID AYER, HOY y MAÑANA

CRITICA DE JARDINES Y ALGO DE SU HISTORIA



cada uno en defensa de sus argumentos. Imperó el buen criterio y así nació el parque del Campo Grande que ahora, con mala frecuencia, le tenemos en vilo. Plantaron 1.800 olmos negrillos "en toda la circunferencia, cuya área, sin contar el espacio que media desde el Colegio de niñas huérfanas hasta el Espolón viejo, comprende 33 obradas de 600 estadales de a diez pies". La distribución, sencilla no es fácil de explicar en las embocaduras de la Puerta del Armen y en el Arco de Santiago. Por cierto, el actual Paseo de Zorrilla fue concebido entonces con cuatro filas de árboles para tres calles, con la del centro para carruajes... En el Espolón nuevo —el que acaban de inaugurar— pusieron 580 olmos, pero los vallisoletanos de pro ayudaron al Ayuntamiento y en aquel entonces desde las inmediaciones del palacio de Benavente —con honores de castillo— a lo que andando el tiempo —1842— sería lavadero público y hoy es parte de la Rosaleda, trasplantaron 860, además de cerca de tres mil a expensas de las Casas Consistoriales.

Antes de mediar el siglo XIX, en lo que ahora es Estación del Norte y entonces había sido huerta de los Padres Capuchinos, fue dispuesto otro plantío para vivero, y en lo que ahora es Plaza de la Trinidad —acaso la más bella entre todas las antiguas de Valladolid— cientos de acacias. Siguiendo este sector, en 1848 "quedó hecho el plantío y paseo de la plazuela de San Pablo, poniendo asientos de piedra y nivelando su piso". Por cierto, recientemente, cuando colocaron la rica efigie de Felipe II, se cometió un error, a nuestro juicio. El erudito o el jardinero dispuso un partérrico debajo del árbol... ¿cedro? cuando lo normal hubiera sido facilitar sombra y no sol a los paseantes, en verano.

El Espolón nuevo significa una espléndida rectificación a todo lo hecho. Por 1850, más o menos, la terraza alta de las Moreras fue continuada con un empalme verdadero de escombros. Poco a poco quedó asentado un terraplén y, sobre éste, un salón ensucio, rodeado de olmos la mayor parte de los cuales han perecido en la reforma actual. Continuaremos.

LUIS CALABIA

Semana Cultural de Primavera en Villalón

Ayer, conferencia de D. Leopoldo Cortejojo Hoy hablará el director de LIBERTAD

Continúa celebrándose con gran brillantez la Semana Cultural de Primavera de Villalón, la última de las organizadas por el Ministerio de Información y Turismo, y en las que colaboran el Ayuntamiento de aquella localidad y otras entidades.

El martes se celebró el «Día de Cine», proyectándose «Los ladrones de la Luna», de Jan Botory, premio en el Festival de Cine Infantil de Gijón, y «España insólita» de Javier Aguirre. Hizo la presentación de «España insólita» el director del Aula de cine del Ateneo, don Cándido Fernández, estableciendo después un coloquio.

Ayer, fecha dedicada al «Día de las Letras», don Leopoldo Cortejojo pronunció una conferencia so-

bre el tema «Aventura humana y poética de Gustavo Adolfo Bécquer». El salón de actos del Ayuntamiento se llenó por completo de un público interesado en escuchar al conocido doctor, quien de una manera extraordinariamente amena dio un repaso a la vida del gran poeta, ilustrando su conferencia con algunas rimas de Bécquer, que recitó, entre los aplausos de todos el rapso da don Bernardino Vergara. Tanto el conferenciante como el recitador fueron muy felicitados.

Hoy hablará el director de LIBERTAD, don Carlos Sanz Alonso, sobre el tema «Los medios de comunicación social y la educación del pueblo», en el Ayuntamiento, a las ocho y media.

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 19
Primera convocatoria
1, Llana Calvo, Manuel, A-2; 2, Martín Rodríguez, José Luis, A-2; 3, Miguel Salegre, Siro, A-2; 4, Arenas Sáez, Ramón, A-2 y B; 5, Cecilio García, Félix, A-2 y B; 6, Cuesta Alonso, Martín, A-2 y B; 7, De la Fuente Rivero, Bernardino, A-2 y B; 8, García León, Pedro, A-2 y B; 9, Muñoz Martín, Marcelino, A-2 y B; 10, Rodríguez García, Fernando, A-2 y B; 11, Sastre de Paz, Juan, A-2 y B; 12, Villoro Juste, Demetrio, A-2 y B; 13, Berceuelo González, Aurora, B; 14, Bilbao Repiso, María Concepción, B; 15, Blanco Cañibano,

Tomás, B; 16, Burgos Arribas, José Luis, B; 17, Cofreces Fuertes, Andrés, B; 18, Collar Bezos, Julia, B; 19, Espinel Castañeda, Donato, B; 20, García Rodríguez, Frolán, B; 21, García Sánchez, María del Carmen, B; 22, González de la Fuente, Leoncio, B; 23, González Navas, Luisa Blanca, B; 24, Gutiérrez de Elera, Modesto, B; 25, Jiménez del Valle, Juan José, B; 26, López Alvear, Fernando, B; 27, Manzano Alonso, Antonio, B; 28, Martínez Movilla, Saturnino, B; 29, Martos Maté, Cecilio, B; 30, Morales Reinoso, María Pilar, B; 31, Nieto Martín, Alejandro, B; 32, Pérez Díez, Resurrección, B; 33, Pérez Herrera, Julia, B; 34, Piquer Olmos, Víctor, B; 35, Piñonero Collantes, Jesús, B; 36, Quintanilla, Polo, Franco, B; 37, Rodríguez Martín Leandro Esteban, B; 38, Rodríguez Santos, José, B; 39, Ruiz Taladriz, Abilio Jesús, B; 40, Sánchez Muñoz, Máximo, B; 41, Teresa Riesgo, Julián, B; 42, Torres Moreno, María de los Dolores, B; 43, Uruñia Martín, Dionisio, B; 44, Vallejo Morilla, Luciniano, B; 45, Varona Sánchez, Fernando, B; 46, Fernández Suárez, Otto Rodesindo, B; 47, Álvarez García, José, C; 48, Tejera Salamanca, TÁ.

Matrícula de ingreso en la Escuela de Maestría Industrial

Hasta el día 30 se halla abierto en la Secretaría de esta Escuela de Maestría Industrial (calle Merced, núm. 3), el período de matrícula de ingreso para el primer curso del Grado de Aprendizaje Industrial, con arreglo a las condiciones que se detallan en el tablón de anuncios del Centro.

Para conocimiento de los interesados, se hace público que los estudios que se cursan en este Centro son, en los correspondientes al Grado de Oficialía Industrial, en las siguientes ramas y especialidades:

- Rama del Metal: Especialidades de ajuste, torno, fresa (Sección Mecánica), soldador chapista (Sección de Construcciones Metálicas).
- Rama de Electricidad: Especialidades de instalador-montador y bobinador-montador.
- Rama Química: Especialidad de químico de la industria y químico de laboratorio.
- Rama de Delineantes: Especialidades de delineantes de la industria y delineantes de la construcción.
- Rama de Electrónica: Especialidad de electrónico.

DISTRIBUCION DE GAS-OIL

Se advierte a todos los agricultores propietarios de tractores o motores de riego accionados por gas-oil, que pueden pasar por la Jefatura Agronómica, a partir de hoy y hasta el 20, de diez a una, a retirar el vale mensual del citado carburante.

Deberán presentar los dueños de tractores la cartilla de carburantes y el duplicado del mes anterior, y los de motores, tan sólo el duplicado del mes anterior, si ya han retirado más vales en esta campaña. Si es la primera vez que lo retiran, la hoja de inscripción o un duplicado de la misma. Sin estos requisitos no se entregará vale alguno.

Información Sindical

SINDICATO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Impuesto Tráfico Empresas

A los efectos de solicitud de convenios provinciales para la exención del impuesto general sobre el tráfico de las empresas para el año 1971 por parte de las agrupaciones de contribuyentes (Grupo Garajes), se comunica a las empresas y entidades que a partir del día 11 del actual, y durante diez días hábiles, estarán expuestas en la Secretaría del Sindicato Provincial de Transportes (Plaza de Madrid, número 4, 4ª planta) las relaciones que forman el censo de contribuyentes de este convenio, para que durante dicho plazo pidan inscripciones, exclusiones o rectificaciones que ejercen los contribuyentes con la extensión que establece el artículo sexto de la referida Orden ministerial, en evitación de las sanciones que en el mismo se prevén para caso de incumplimiento.

Cuando haya de deslazarse a Correas para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

SUCESOS

Violento choque de dos vehículos en la Huerta del Rey
Durante el día de ayer ocurrió en nuestra ciudad varios accidentes de tráfico. El primero fue en la calle de Ruiz Hernández, donde el turismo VA-25.487, conducido por María del Carmen Villaverde López, atropelló a Bonifacia Prias, de cuarenta y cinco años, con domicilio en la calle de Santa Christi, 14.

Mediamente fue trasladada a Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo", resultando con lesiones leves.

En la Huerta del Rey, junto al Fuentecillo del Cubo, en un peligroso cruce que allí existe, el furgón con matrícula provisional P-110-1696, conducido por Vicente Gutiérrez Lozano, residente en Palencia, cuando cruzaba por la trasversal entre puentes, chocó violentamente contra el turismo M-359.918, conducido por María del Rosario Martínez Pérez, domiciliada en la calle de Muro, 18, acompañada de sus hijos, a la cual se dirigía hacia la calle de la Oliva.

Resultaron heridos los conductores de los dos vehículos y los niños Carlos Casero Martínez, de cuatro años, y María Casero Martínez, de un año de edad.

Todos los heridos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo".

Salud empieza en los dientes!
Mañana, viernes, a las 8,30 de la tarde, y en el salón de actos de la CAJA RURAL PROVINCIAL, tendrá lugar la clausura del ciclo de conferencias sobre temas del campo con la intervención del ilustrísimo señor D. FEDERICO MUÑOZ DURAN, DIRECTOR GENERAL DE COLONIZACION, CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL.

La Junta Rectora de la CAJA RURAL PROVINCIAL se complace en invitar a clientes, agricultores y ganaderos a la clausura de este ciclo de conferencias sobre TEMAS DEL CAMPO.

Mañana, en la Caja Rural Provincial Clausura del ciclo de conferencias sobre temas del campo

DISERTARA EL ILUSTRISIMO SEÑOR DON FEDERICO MUÑOZ DURAN

Mañana, viernes, a las 8,30 de la tarde, y en el salón de actos de la CAJA RURAL PROVINCIAL, tendrá lugar la clausura del ciclo de conferencias sobre temas del campo con la intervención del ilustrísimo señor D. FEDERICO MUÑOZ DURAN, DIRECTOR GENERAL DE COLONIZACION, CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL.

La Junta Rectora de la CAJA RURAL PROVINCIAL se complace en invitar a clientes, agricultores y ganaderos a la clausura de este ciclo de conferencias sobre TEMAS DEL CAMPO.

Audiencia PUBLICA

COMUNIDAD DE PROPIETARIOS

Acción reivindicativa e indemnizatoria

El Juzgado Municipal estimó parcialmente la demanda presentada en nombre de don Francisco declarando que la edificación descrita en la citada demanda, adquirida por el demandante en documento privado de 27-12-66, es propiedad de la parte actora y, en consecuencia, se condena a la Comunidad de Propietarios, representada por su presidente, a que entregue al actor dicha finca en el estado que mantiene en la actualidad. En caso de falta de acuerdo sobre la superficie y edificaciones a restituir, se identificará el objeto y sus límites topográficos en trámite de ejecución de sentencia.

Interpuesto recurso de apelación por la Comunidad de Propietarios, la Sala de lo Criminal ha confirmado en todas sus partes la sentencia anterior sin hacer expresa condena en costas a ninguna de las partes de las causadas en la presente instancia.

Se alegó falta de tradición, pero ésta se ha verificado, según resulta de la prueba practicada, pues si la tradición equivale a la posesión, ésta tuvo lugar desde el otorgamiento del documento privado de compra-venta hasta la colocación del candado impidiendo su acceso al comprador y actor en "autos".

En cuanto a la falta de legitimación pasiva del demandado como presidente de la Comunidad, cae por su base esta excepción, ya que conforme al artículo 12 de la Ley de Propiedad Horizontal de 21-7-1960, el presidente tiene personalidad plena para defender los intereses de la Comunidad.

Aparte de los fundamentos expuestos por el Juez de instancia sobre si las habitaciones y cobertizo existentes en el patio objeto de la presente "litis" son independientes de la Comunidad o, por el contrario, forman parte de ella, al no hacerse mención de ellas en las escrituras de compra de diversos pisos, es señal evidente de que no formaban parte como elementos comunes de los distintos pisos o viviendas, pues por precepto imperativo del artículo 5º de dicha Ley se debieron especificar concretamente en las sendas escrituras de compra como tales anejas y la participación de cada propietario en las mismas y a falta de tal determinación hay que considerarlas vendidas por pisos, limitando los elementos comunes a los determinados en el artículo 396 del Código

Civil, no encontrándose entre los mismos las habitaciones o cobertizos de la "litis".

Al no estimar el Tribunal temeridad o mala fe en ninguna de las partes, no puede hacer pronunciamiento especial alguno en cuanto a las costas de esta instancia.

FERNANDO AFARICIO

Esta tarde, inauguración de los Hogares de la Juventud

Esta tarde, a las siete y media, se efectuará la inauguración oficial de los Hogares de la Juventud, situados en la calle de San Blán, número 6.

A este acto asistirá el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Arzobispo y otras autoridades.

Mañana, asamblea de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo

Mañana, la Unión Territorial de Cooperativas del Campo celebrará su asamblea general con los siguientes actos:

A las once, misa en la Basílica Santuario de la Gran Promesa. A las once y media, en el Salón de Actos de la Caja Rural Provincial, asamblea, y a las doce y media, clausura de la misma, pronunciando una conferencia don Domingo Solís Ruiz sobre el tema "Cooperación agraria". A las dos y media de la tarde, asambleístas y cooperativistas se reunirán en una comida de hermandad.

El sábado, conferencia del Director General de Instituciones Penitenciarias

El sábado, a las cinco, en el Salón de Juntas del Colegio Provincial de Abogados, en el Palacio de Justicia, pronunciará una conferencia, sobre el tema "Comisión de Protección y Tutela y otras cuestiones penitenciarias", el Director General de Instituciones Penitenciarias.

CRONICA DE MADRID

V centenario de la imprenta Falta palabras en el nuevo diccionario

MADRID. (Crónica de PYRENEA, por José Luis Fernández-Rúa).

El enigma —que no lo es— tiene su clave: Cuando a uno no le interesa utilizar los servicios de taxi, se ven muchos con la banderita del libre, mientras que cuando si los precisa con urgencia, no es posible hallarlos.

Esto se debe a que, cuando queremos utilizar un taxi, suele ser, con frecuencia, en las llamadas horas punta. Es decir, a la hora en que cierran los comercios y las oficinas, en la que comienzan los espectáculos públicos...

Con todo, el número de vehículos puestos al punto, en Madrid, es insuficiente. La cifra, en números redondos, es de diez mil. Pero se calcula que por lo menos un veinte por ciento, por diversas causas, no están en la calle. ¿Por qué?... Averías, descensos, etc.

El usuario estima que es preciso aumentar el número de licencias de taxi. Pero el Ayuntamiento se muestra remiso.

V CENTENARIO DE LA IMPRENTA

Con ocasión de cumplirse el V centenario de la imprenta en España, don Carlos Robles Piñer, exdirector general de Información, ha propuesto que se celebre esta efeméride no precisamente volviendo la vista atrás, sino, por el contrario, con ambiciosos proyectos, que subrayen la importancia que la letra impresa tiene en nuestros días.

Don José Miguel Ruiz Morales, desde las columnas de "ABC", se adhiere al proyecto y sugiere cómo debe celebrarse: "Con libertad de expresión, con créditos a la edición y a la exportación, con facilidades a la transmisión de técnicas y a la pureza de las traducciones, con el afianzamiento de ingresos —y especialmente Seguridad Social— de cuantos intervienen en la producción y difusión de publicaciones."

FALTAN PALABRAS

Nuestro diccionario —quiero decir el de la Real Academia Española— anda cojo de vocablos técnicos. Sobre todo de las técnicas modernas. Es preciso hallar nuevos vocablos para incorporarlos al diccionario. La ciencia y la técnica, en su constante progreso, así lo exigen.

El profesor Criado de Val, desde la pantalla de Televisión, se ha dirigido a todos los españoles para que le ayuden a enriquecer nuestro lenguaje, oficialmente aceptado por la Real Academia, con esas palabras nuevas, que contribuyen al mejor conocimiento de la ciencia y la técnica.

PUNTO Y APARTE

Por tercera vez —dos veces quedó vido— se casa el actor Manuel Dicienta. En esta ocasión con la señorita María José Pérez Gago, treinta años menor que él, y que trabaja en una compañía aérea.



EL SEÑOR

Don Silverio Muñoz Rodríguez

COMANDANTE DE INFANTERIA

Falleció en Lario (León) el día 6 de junio de 1970
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad — R. I. P. —

SU FAMILIA, Suplica una oración por el eterno descanso de su alma.

FUNERAL: Mañana, día 12, a las nueve de la mañana, en la iglesia de la Inmaculada (PP. Franciscanos).

LA FAMILIA NO RECIBE

HOY
182
246
327
236,50
214,50
337
191
760
752
315
365
496
160
212
257
272
215
149
447
315
110
474
180
143
145
355
77
140
162
250
269
152
221

C.

después ya
pero en
cláusulas

cláusulas
informador
opinión so-
de fir-
plan ya de
e evidente-
píritu y la
embajador
cláusulas
bien repito
caso la
deben ser
o fácil. En
España que
en y quie-
se cumpla
miento tam-
mutuo pro-

pajador, de
y reiterada,
hicieramos
los medios
de por la
cláusulas con
negocios.

IGUAS

Muñiz

allegó en la
don Sil-
después de
tramentos.
Rodríguez
sus amistades
noticia de su
general senti-
suno ganar
su rectitud,
es particu-
no en su vi-
mandante de

estros lectores
les rogamos
gobierno desca-
niverio Muñoz
que expresara
cinceros senti-
sus familiares

Reino
reunión ayer
arabio, pres-
Gobierno en
suntos de su

consultivo del
Consejo del
bajo la pre-
tratar sobre
su dictamen

ESONES
. A.

co. Kosvatic
laciones entre
paz mundial
electoral en
no se hablan
de relaciones
en actualmen-
ético.
los últimos
americanas
Washington

EL SANTO DEL DIA

SAN BERNABE, APOSTOL († 62)

El Apostol San Bernabé fue hebreo, de la tribu sacerdotal de Levi, y nació en Chipre, en la cual sus padres tenían posesión...



discipulos que le siguieron. El, conforme al consejo evangélico, repartió su hacienda a los pobres, quedándose con una sola posesión...

Parece que nuestro Santo fundó el obispado de Milán, siendo su primer prelado. También se muestra en Brescia, en el altar donde decía misa...

SANTORAL DE HOY

SANTORAL DE MANANA

Santos Bernabé, apóstol; Félix, Fortunato, hermanos, mártires, Parísio, monje; Remberto, obispo.

Santos Juan de Sahagún, confesor; León III, papa; Olimpio, Anfon, obispos; Onofre, anciano; Basildes, Cirino, Nabor, Nazario, Antonina, mártires.

Misa: De San Bernabé, Memoria. III clase.

Misa: De Feria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hey, jueves, día 11 de junio de 1970. Van transcurridos 161 días del presente año y faltan 204 para llegar a 1971.

ESTUDIANTE: En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CADA DIA "Llorame solo y no me flores pobre." Da a entender que la SU REFRAN por situación del hombre es la miseria.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—19.30: Musical, siete tarde. 19.30: "El Balletto". 19.45: Nuestra zarzuela.

RADIO VALLADOLID TARDE-NOCHE.—19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: El show del clavel. 20.30: La discoteca.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA HOY

TARDE 5.45: Carta de ajuste. 6.00: Apertura y presentación. 6.02: Cámara viajera.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.30: Todo en ritmo. 19.45: Contigo. 20.00: Sigue todo en ritmo.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—Desde las 5: "Becket" (3). CAJERON.—A las 5 y 9.30: "Doctor Zhivago".

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa.

Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Todos los días, misas de nueve.

LIBERTAD, en Barcelona Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona...

RR. SALESAS Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio del mes, letanías y reserva.

CONVOCATORIA La Jefatura Provincial del Movimiento y Gobierno Civil, bajo el patrocinio de la Diputación Provincial...

CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO PROVINCIAL Estimulen la labor de los jefes de aquellas Estaciones, y se cooperen con ellos si lo solicitan.

BASES Primera.—Todos los pueblos de la provincia de Valladolid pueden acudir a este concurso...

Segunda.—Para lograr de lo estipulado en el apartado j), es conveniente que las Jefaturas Locales del Movimiento y Ayuntamientos...

TERCERA.—Todos los Ayuntamientos, Juntas Vecinales, Hermandades, Cooperativas, Maestros y de más Organismos...

QUINTA.—Los premios que se otorgan en este Concurso serán los siguientes: Premio "Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil".

SEXTA.—A estos premios se sumarán aquellos otros que, por espíritu de colaboración, instituyan organismos, entidades o particulares...

SEPTIMA.—Desde la aparición del presente reglamento se abre un plazo para inscribirse en este concurso provincial...

OCTAVA.—El fallo se hará público el día 8 de septiembre, festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de Valladolid.

NOVENA.—Oportunamente se anunciará el día de la entrega de premios, que tendrá lugar en un acto público...

PREMIOS "Para la Mejora de la Vivienda Rural", para los propietarios e inquilinos que al finalizar el quinto año de la terminación de las obras financiadas con ayuda del Patronato estén mejor conservadas...

ACCÉSIT "Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, 50.000 pesetas, a la localidad que, perteneciendo a una comarca de Ordenación Rural, se haya terminado o esté en trámite la Concentración Parcelaria...

ACCÉSIT "Excmo. Diputación Provincial", 100.000 pesetas, a la localidad que siga en merecimientos al Ayuntamiento galardonado con el premio anterior...

ACCÉSIT "Patronato Cuatro de Marzo", 50.000 pesetas, al Ayuntamiento cuya localidad presente mayor número de viviendas dignificadas interna y externamente.

ACCÉSIT "Patronato Cuatro de Marzo", 25.000 pesetas, al Ayuntamiento que siga en merecimientos al premiado con la cantidad anterior.

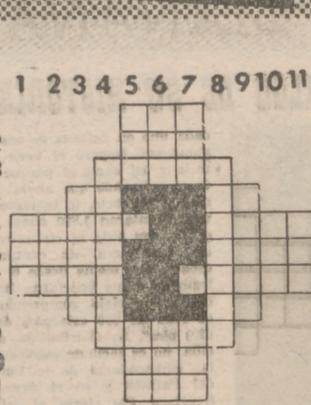
ACCÉSIT "Delegado Provincial de Agricultura", 10.000 pesetas, a la Hermandad Sindical de Labradores de la provincia que más se haya distinguido en la cooperación con el Ayuntamiento y Jefatura Local del Movimiento...

ACCÉSIT "Cámara Oficial de Comercio e Industria", 10.000 pesetas, a la localidad que presente mayor número de industrias propias, con escarpamentos, embellecimiento e iluminación de las entidades comerciales.

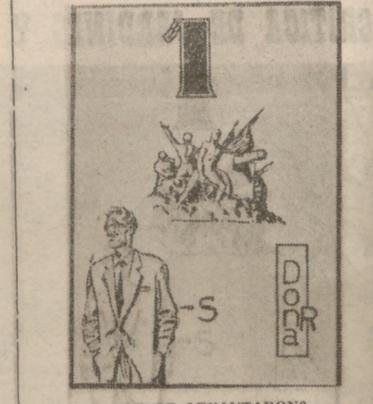
ACCÉSIT "Delegada Provincial de la Sección Femenina", 5.000 pesetas, al Ayuntamiento que presente mayor número de balcones con flores y adornos típicos.

ACCÉSIT "Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda", 5.000 pesetas, al propietario de la vivienda construida con protección...

TIEMPO PERDIDO



JEROGLIFICO



HORIZONTALES.—1: Interjección. 2: Nivel. 3: Pasar una cosa tocando ligeramente la superficie de otra. 4: Letra turca. Al revés, pronombre. 5: Ciudad de Turquía, inspiración. 6: Ciudad de Colombia. Res vacuna de más de un año y que no pasa de dos. 7: Guisado. Mentira. 8: Letra griega. Pronombre. 9: Asciendas. 10: Hermana. 11: Onda.

¿QUE LE LEVANTARON? ción. 6: Calma. Ponchera. 7: Asidero, Labra. 8: Los que llevan la embarcación por el agua. 9: Paredes. 10: Apocope. 11: Extremo.

VERTICALES.—1: Adverbio. 2: Artículo. 3: Cortar, arrancar. 4: Veloces. 5: Anillo. Utiliza-

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO PROVINCIAL

Estimulen la labor de los jefes de aquellas Estaciones, y se cooperen con ellos si lo solicitan.

BASES Primera.—Todos los pueblos de la provincia de Valladolid pueden acudir a este concurso...

Segunda.—Para lograr de lo estipulado en el apartado j), es conveniente que las Jefaturas Locales del Movimiento y Ayuntamientos...

TERCERA.—Todos los Ayuntamientos, Juntas Vecinales, Hermandades, Cooperativas, Maestros y de más Organismos...

QUINTA.—Los premios que se otorgan en este Concurso serán los siguientes: Premio "Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil".

SEXTA.—A estos premios se sumarán aquellos otros que, por espíritu de colaboración, instituyan organismos, entidades o particulares...

OCTAVA.—El fallo se hará público el día 8 de septiembre, festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de Valladolid.

NOVENA.—Oportunamente se anunciará el día de la entrega de premios, que tendrá lugar en un acto público...

PREMIOS "Para la Mejora de la Vivienda Rural", para los propietarios e inquilinos que al finalizar el quinto año de la terminación de las obras financiadas con ayuda del Patronato estén mejor conservadas...

ACCÉSIT "Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, 50.000 pesetas, a la localidad que, perteneciendo a una comarca de Ordenación Rural, se haya terminado o esté en trámite la Concentración Parcelaria...

ACCÉSIT "Excmo. Diputación Provincial", 100.000 pesetas, a la localidad que siga en merecimientos al Ayuntamiento galardonado con el premio anterior...

ACCÉSIT "Patronato Cuatro de Marzo", 50.000 pesetas, al Ayuntamiento cuya localidad presente mayor número de viviendas dignificadas interna y externamente.

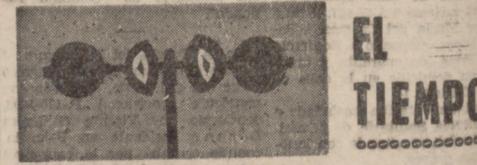
ACCÉSIT "Patronato Cuatro de Marzo", 25.000 pesetas, al Ayuntamiento que siga en merecimientos al premiado con la cantidad anterior.

ACCÉSIT "Delegado Provincial de Agricultura", 10.000 pesetas, a la Hermandad Sindical de Labradores de la provincia que más se haya distinguido en la cooperación con el Ayuntamiento y Jefatura Local del Movimiento...

ACCÉSIT "Cámara Oficial de Comercio e Industria", 10.000 pesetas, a la localidad que presente mayor número de industrias propias, con escarpamentos, embellecimiento e iluminación de las entidades comerciales.

ACCÉSIT "Delegada Provincial de la Sección Femenina", 5.000 pesetas, al Ayuntamiento que presente mayor número de balcones con flores y adornos típicos.

ACCÉSIT "Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda", 5.000 pesetas, al propietario de la vivienda construida con protección...



Mañana, temperaturas altas

INFORMACION TECNICA Borrasca de 1.074 milibares en 45º Norte, 20º Oeste; otra de 1.006 milibares en 53º Norte, 39º Oeste. Anticiclón de 1.028 milibares en 63º Norte, 10º Oeste; otro de 1.022 milibares en 49º Norte, 07º Oeste; otro de 1.024 milibares en 29º Norte, 27º Oeste; otro de 1.023 milibares en 34º Norte, 53º Oeste.

SITUACION GENERAL

Ayer (inscurrido) el día con buen tiempo en toda España, sin lluvias, cielo poco nublado y temperaturas relativamente altas. Durante la pasada noche se han formado nieblas en el Cantábrico oriental y de madrugada empezó a aumentar la nubosidad lentamente en Galicia, León, Duero y Andalucía oriental.

TEMPERATURAS

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx, ayer, mín, hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanueva, Valladolid.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

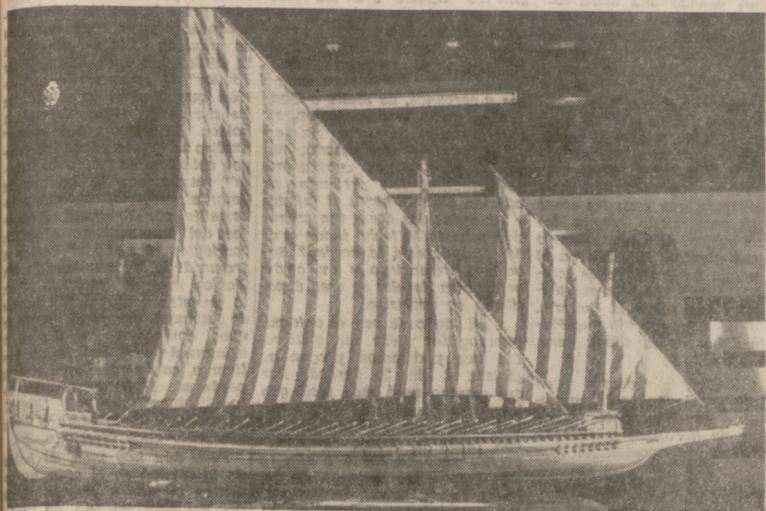
Aumento progresivo de la nubosidad en toda la vertiente atlántica y cantábrica. Inestabilidad moderada en las zonas montañosas de Galicia, León y sistemas Cantábrico, Ibérico y Central, con núcleos tormentosos aislados. Buen tiempo en el resto de España. Las temperaturas se mantendrán relativamente altas.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

La galera de Don Juan de Austria en Lepanto, renace en Barcelona

Será instalada en el Museo Naval de las Reales Atarazanas



Modelo a escala de "La Real", de tres metros de longitud, con las dos velas latinas desplegadas.

Por GONZALO PADRON

Las grandes velas triangulares tendidas gallardamente, la doble fila de remos dispuesta a batir agua, el magnífico espolón apuntado hacia el imaginario enemigo, una galera — de nombre "La Real" — botada al mar encalmado de las Reales Atarazanas barcelonesas el 7 de octubre de 1971. La fecha es rigurosamente histórica, por ser cuarenta y cinco años atrás su gemela entraba en combate en el golfo de Lepanto bajo órdenes de un mozo llamado Juan de Austria.

En un plazo de dieciséis meses, habitantes de la Ciudad Condal dan a su disposición el mayor barco construido en madera en astilleros barceloneses, y la galera del siglo XVI que se conserva en el mundo. Un ejemplo de nave del Renacimiento auténticamente único.

NACIMIENTO DE "LA REAL"

Cuando el Museo Marítimo de la ciudad barcelonesa consideró la posibilidad de crear una réplica de la nave capitana de la flota aliada de Lepanto para conmemorar el cuarto centenario de la batalla, los problemas se acumularon con una velocidad casi superior a la que los expertos emplean en plantearlos.

La primera pregunta fue: ¿Cómo construir unos planos fidedignos?

La solución ha sido muy simple: trabajo y paciencia. Un total de

ocho años (se comenzó en 1962) se ha empleado en investigar archivos españoles, franceses e italianos (especialmente genoveses y venecianos). Con los datos obtenidos se pasó a confeccionar los planos de una galera del siglo XVI, aunque sin tener en ella un signo particular que la caracterizara.

El semblante definitivo de "La Real" llegó merced a la obra de 500 páginas escrita por el artista sevillano Juan de Malara, que fue el encargado de decorar el barco en aquella época andaluza. Gracias a la minuciosa descripción de Juan de Malara la reproducción actual de la nave será perfecta hasta en sus más mínimos detalles de marquetaría y ornamentación. La trascripción de este libro de Malara no fue tarea fácil, porque su castellano antiguo dificultaba muchos de los términos artísticos empleados.

Concluidos los trabajos previos de exploración y búsqueda de datos y completados los planos de la nave, seis nombres dedicaron sus esfuerzos a la construcción de un modelo a escala, con una eslora de tres metros, en el que estaban ya reproducidos todos los detalles, incluida la complicada carroza de popa.

Así se llegó al año 1969, fecha del comienzo de la definitiva construcción de "La Real", en la que

unos quince hombres trabajan diariamente.

UN ORGULLOSO NAVIO

Sesenta metros de eslora reposan orgullosos en la nave central de las Reales Atarazanas (espolón incluido) como un símbolo de la tradición náutica catalana. Terminada ya la estructura y costillaje del navio, éste se configura en toda su majestad con sus 52,5 metros de eslora de cubierta; 6,20 metros de manga máxima; 8,40 metros de manga entre pastizos, y 2,80 metros de puntal. Todo ello supone un total de 180 toneladas de madera empleadas para la construcción del buque. Madera que, en su gran mayoría, es de roble (esqueleto) y pino catalán (forro), traído expresamente del Montseny, tal y como ordenan las viejas tradiciones de los astilleros barceloneses. También la encina, el abeto, el haya y el nogal, aunque en menores cantidades, entran en la construcción del barco.

Las galeras de combate del siglo XVI estaban aparejadas con dos velas triangulares—latinas—, pero tenían su principal elemento motor en la fuerza humana; sesenta remos montará la nave en construcción, treinta en cada banda, con una longitud de doce metros cada uno. Con este aparejo y la extraña relación de medidas eslora-mangapuntal queda claro el carácter eminentemente bogador de la galera, muy similar a las actuales yolas en su concepción de navio rápido y poco marinero. Hasta tal punto era precario el equilibrio de estas naves, que sólo se usaban en campañas de verano, y aun así, las mayores pérdidas eran causadas por el mal tiempo y no por las escuadras enemigas. La vela latina mayor se descomponía en cuatro pequeñas, que se iban amainando con la mayor fuerza del viento.

La confección de las velas no supondrá un grave problema, aun cuando se busca la máxima fidelidad para reproducir la textura y urdimbre del tejido. El cosido será, naturalmente, manual, y sus colores, aún sin decidir, se impondrán luego de confeccionadas las telas. Terminado el trabajo de carpintería náutica, finalizado ya el buque en su trabajo de astillero, comenzarán las obras de decoración y revestimiento, que encontrarán su punto definitivo en la carroza de popa, encargada al director del Museo de Bellas Artes barcelonés, Francisco Ribera. El pintor y escultor Albert será el artífice del mascarón de proa, que como casi toda la decoración del barco, está inspirado en motivos mitológicos. La maquetaría interior y los fanales serán realizados en los talleres de las Atarazanas y completarán la dotación del barco el estandarte y la flámula originaria de Don Juan de Austria, que se hallan en el Museo de Santa Cruz, de Toledo, en depósito de la Catedral Primada.

Como detalle final queda el armamento del buque, compuesto por cinco pedreros. La duda actual estriba en el material a utilizar, en la construcción de los cañones, ya que el bronce pesaría demasiado y ganaría la cubierta del barco. Dos soluciones se ofrecen: construirlos en madera o exponerlos junto a una amura del barco, tal y como se hacía en el siglo XVI cuando las galeras recalaban en puerto. Si los cañones se reproducen en madera, se construirán en las propias Atarazanas, mientras que las fundiciones de Trubia serán las encargadas de su realización en el caso de decidirse por el bronce.

En total, nueve años, treinta hombres y diez millones de pesetas (presupuesto sólo de la construcción física del barco) son los pedres que avalan a "La Real" en esta su segunda singladura barcelonesa.

UN DESTINO MENOS AGITADO

"La Real" de 1971 tendrá envía de su vieja hermana gemela. "La Real" no se impregnará nunca de la salada caricia del Mare Nostrum. Su destino—triste destino para un navio capitán—es navegar para siempre entre los calmados atraes de las naves de 120 metros y arcos góticos de las Reales Atarazanas barcelonesas. Sus sesenta metros de eslora obligarán a demantelar el edificio de la Aduana (situado enfrente del antiguo astillero) para poder botarla al agua.

Si no podrá soportar el peso de los marineros y galeotes, si no oír nunca gritar a los serviolas, si contemplará, estática y altanera, a los visitantes del Museo Marítimo que, en torno a ella, asistirán a una verdadera lección de historia. Por que el propósito del señor Martínez-Hidalgo y Terán, director del centro, es dotar al barco de una ambientación de época adecuada, con una iluminación artística que le haga destacar como centro del Museo y con una sonorización que sitúe al espectador en el verdadero momento histórico de la batalla. Si a esta ambientación de astillero del Renacimiento se unen unos dioramas sonoros y animados con la explicación de las diversas fases de la batalla de Lepanto (construcción de los buques, botadura, reunión de la escuadra, preparativos y combate), el resultado no será otro que un auténtico paseo histórico-arqueológico en torno a la nave.

Con esta adecuada ambientación no sólo se hará justicia al barco, sino también a las Reales Atarazanas, astillero de la corona de Aragón que mandó construir Jaime I el Conquistador (1208-1276) que fue una de la supremacía catalana en el Mediterráneo.

Cuando la enorme tradición de las Escuelas de Náutica de Arenys, Mataró, San Pol, Vilasar, etc., se apagó en el pasado siglo ante la tradición mecánica, la navegación a vela se refugió de nuevo en las soberbias eslerías góticas de 120 metros de longitud de las Atarazanas, en las que se inauguró—en 1941—el Museo Marítimo de la Diputación, alimentado considerablemente merced a las piezas existentes en aquellas escuelas y a importantes donativos particulares.

En la actualidad, el valor de las piezas guardadas en el Museo es incalculable, tanto desde el simple punto de mira histórico como del interés coleccionable. Su joya más preciada es la carta de navegación más antigua que se guarda en España: la editada en 1439 por Gabriel de Vallseca. Pero el mismo tiempo que atesora valiosas piezas e interesantes reproducciones, el Museo se encarga de mantener viva la tradición náutica barcelonesa, con su prospección arqueológica, que ha culminado con esta galera del siglo XVI y que posteriormente encaminará sus pasos hacia el estudio de una de las embarcaciones más representativas en la historia marítima de España: la nao catalana de 1450.

(PYRESA)

Desde el póker a la brisca, pasando por las siete y media

Los primeros naipes fabricados en España salieron de un molino burgalés

Femenina. Guapa o fea. Dependiendo de la opinión. Centenaria. Agradable o polémica. Con ciento diez años de vida e historia entre nosotros. Para unos, imprescindible. Para otros, indigesto. Fue adoptada en Burgos en 1860 y, desde aquí, se dedicó a recorrer el mundo. Miles de personas han hecho de ella entretenimiento. No pocos, vicio. Según las circunstancias. Les hablo, claro está, de la baraja. De la nacida en el «Molino de Lázaro», en el Morco. En Burgos. Pero eso tiene su historia. La cuenta un descendiente directo de don Braulio Fournier. Un nieto suyo: don Mauro Gil-Fournier.

Valladolid, en 1885; la Aragonesa, en 1868, etc.

GRAN EXPOSICION DE BARAJAS

—¿Qué sucedió después?

—En 1888 moría en Burgos don Braulio, quedando al cargo del negocio su esposa y sus hijos. Parte de éstos prosiguieron con esta fabricación, cuyos originales se deben, en mucho, a los fundadores y, posteriormente a don Isidro Gil, burgalés. Conservamos una baraja inédita del también artista local don

siempre han tenido más atractivo las corrientes. No olvide que esta industria que data de hace 119 años y, esta es la verdad, aunque hoy el deporte ha superado al casino todavía hay muchas personas que no dejan de echar su partidita jugando el café al mus o al chichorro y las señoras la suya al bridge o, nuestras buenas marjeras, del campo, que ustedes las pueden ver los días de fiesta, meriendas de lleno en eso de la brisca. Queda claro que la primera fábrica de naipes que ha existido en España es la nuestra. La de Burgos.



Fortunato Julián, famoso por sus dibujos siempre tan variados.

EN DEFENSA DE UNA VERDAD

—¿Entienden ustedes muchas barajas al extranjero?

—En el transcurso de esta vida comercial de mis antepasados se exportaron muchas. En especial a Iberoamérica, donde son muy conocidas. Y, aun ahora, no nos faltan ofertas muy interesantes para la adquisición de los dibujos, todos, naturalmente, registrados con el nombre «Hija de B. Fournier, S. L.».

—¿Cuál es su opinión sobre las barajas-annoncio?

—Me parecen bien, pero para mí

Esta es la verdad. La baraja nació en Burgos, si bien ya estaba inventada más allá de nuestras fronteras. Fueron unas primeras barajas en las que los bastos eran ramas de árboles, no estacas como ahora y, la jota, era todo un caballero con arca ahumado.

—¿Para mí—exclama don Mauro— que esto de la baraja, bajo una forma u otra, lo debían conocer ya hasta los iberos.

—¿Usted juega?

—Algo, pero no mucho.

—¿Cuántos juegos conoce usted?

—Pocos, los corrientes.

—¿Qué número de barajas cree usted que se consumirán al año en España?

—Bastantes millones. Una baraja no es cara, cuesta solamente unos 30 pesetas. Y ya ve usted, lleva bastante trabajo su confección. Hay que emplear horas y horas. Es mucha la mano de obra.

VARIOS TIPOS DE NAIPES

—Don Mauro, ¿cuántos tipos de naipes existen?

—Nosotros fabricamos tres tipos. Barajas de 40 cartas; de 48, que son las que llevan el ocho y el nueve, y de 53, para el póker, con dos comodines.

—¿Qué es para usted el juego?

—Un entretenimiento, nunca un vicio. Cuando se convierte en vicio, entonces deja de ser juego.

—¿Qué podría costar una baraja alta por 1870?

—No tengo la menor idea. Lo que sí he visto en la fábrica de mis antepasados, es un libro en el que figuran cambios de barajas por otros productos. Es decir, una cantidad de barajas por garbanzos, vino, trigo, etc.

—¿Desaparecieron el juego?

—No, yo creo que no.

—¿Por qué?

—Porque entretiene, pese a que la televisión haya podido restar bastante.

—La baraja. Por culpa de ella a muchos les han cantado las cuarenta. A otros, les ha pintado en bastos. A bastantes les dio por las copas. Algunos sacaron partido a los oros. Femenina, al fin, se porta y comporta como tal. Quizá por esto sea lo mejor el verla como lo que es: un entretenimiento, que, eso sí, fue adaptado en Burgos y que desde aquí y nada más que desde aquí luego sería exportado al exterior.

JUAN RIOS SUAREZ
(PYRESA)

FUERA DE LUGAR



Este verano prieto, llegado como una tromba, ha precipitado las cosas. Ha hecho acelerar el desestere de las muchachas, con las consecuencias que eso trae consigo en este país de temperamento tan masculino y ardoroso; ha conseguido llenos en las piscinas recién abiertas, más dolores de cabeza y más fuertes en los últimos días de pre-exámenes, desvelos sin cuento, y ha pasado a los fueraborda antes de llegar a las orillas hospitalarias de sus mares. Camino del agua, esta hermosa canoa ha parado un momento, se ha aparado junto a un «seiscientos» y ofrece un perfil sobre el sofoco urgente del asfalto. Cada minuto que pasa corre más prisa llegar, se hace más embarazosa su presencia entre los motores de tierra adentro.

Este verano prieto, llegado como una tromba, ha precipitado las cosas. Ha hecho acelerar el desestere de las muchachas, con las consecuencias que eso trae consigo en este país de temperamento tan masculino y ardoroso; ha conseguido llenos en las piscinas recién abiertas, más dolores de cabeza y más fuertes en los últimos días de pre-exámenes, desvelos sin cuento, y ha pasado a los fueraborda antes de llegar a las orillas hospitalarias de sus mares. Camino del agua, esta hermosa canoa ha parado un momento, se ha aparado junto a un «seiscientos» y ofrece un perfil sobre el sofoco urgente del asfalto. Cada minuto que pasa corre más prisa llegar, se hace más embarazosa su presencia entre los motores de tierra adentro.

Este verano prieto, llegado como una tromba, ha precipitado las cosas. Ha hecho acelerar el desestere de las muchachas, con las consecuencias que eso trae consigo en este país de temperamento tan masculino y ardoroso; ha conseguido llenos en las piscinas recién abiertas, más dolores de cabeza y más fuertes en los últimos días de pre-exámenes, desvelos sin cuento, y ha pasado a los fueraborda antes de llegar a las orillas hospitalarias de sus mares. Camino del agua, esta hermosa canoa ha parado un momento, se ha aparado junto a un «seiscientos» y ofrece un perfil sobre el sofoco urgente del asfalto. Cada minuto que pasa corre más prisa llegar, se hace más embarazosa su presencia entre los motores de tierra adentro.

(PYRESA)

EL RELOJ DE LOS DIAS

DOS MIL RELOJES

Vivimos inmersos en una manera inevitable de aceleración. La jornada, nos agrada o no, vivimos con mayor rapidez. Esto obliga, a la par, prescindir de muchas cosas, de un lado, y meter el tiempo con mayor precisión, de otro. Algunos sostienen que parecen inmutables hoy, siquiera por fuerza. Y cada fecha cumplimos el reloj veinte o cuarenta veces más que hace tan sólo tres o cuatro lustros.

Así, el reloj se ha hecho más pequeño, cómodo, manejable, más adaptado sin brida hacia la meta de la exactitud. De la clemencia opaca y asiria hemos llegado al reloj atómico que se anuncia en la Expo-70 de Osaka. Y antes, en el intermedio, se hizo gran parte eléctrica, sin cables para el portador, y eléctrico, dotado de una pila misteriosa renovable de año en año. Me encantan lo moderno, el avance de la técnica. Pero con un rubor que miro con muy buenos ojos cuanto quedó aquello que convoca personalmente y que por mor de aqueración se zambulló en la cuneta de la carretera del tiempo, quedó marginado para siempre. Como limpia reacción imprevista a esta realidad cotidiana y evidente, nació, hoy hace seis años, el «reloj de los días», que buscaba encontrar una más exacta y serena medida del tiempo. Hoy, cuando escribo, y no sé, me lee usted, porque sucede aquí como con el ojo de un dios.

Esto ha cumplido seis años de nueva vida y nueva esperanza. Seis años desde que un atropello en el tráfico ciudadano le abrió para muchos meses a una cámara, ancló sus posibilidades de movimiento físico, y torpedó muchas de sus cosas ilustres. Seis años, en los que, como un niño, tuve que aprenderlo todo nuevo incluso el caminar. Seis años de ver la existencia, que desde un ángulo distinto, difícil, forzoso. En pocas palabras, años de hacer relojes, de autoconocerme de que la vida no es un drama porque para uno lo haya sido, sino algo brillante y vivo que debemos admirar incluso aunque no podamos pararnos personalmente en algunas—pocas o muy numerosas—de posibilidades.

En estos años, el «reloj»—ese «ojo redondo de pez en acuática» como ha escrito la pluma impar de Pedro Álvarez—me ha dado de bastón y estímulo para seguir adelante. Un reloj mío, que no se atrevió nunca a llegar a la décima de segundo, me limitó a los días, sin ser calendario, porque apenas me dio mano de nadie para pasar su hoja cotidiana, y lo hizo al lento paso en ratería de sus—por «manecillas»—muletas y pesas.

¡Qué pito, Señor, que estos ya dos mil relojes, saltados de un taller artesano, quedan ser en el futuro cuatro mil. Los mejores los más sencillos, los más imprecisos, los más operativos, los más vacilantes, los más tímidos. Como mucho, los más sencillos.

(PYRESA)

DIANTE

En caso de accidente escolar la Mutualidad del Seguro te ayudará en la asistencia médico-farmacéutica completa y el tratamiento sanitario, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

SERVICIO

AUNQUE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

CALDERON

HOY - INAUGURACION - HOY
MES HOMENAJE - METRO

VENI
EL TRIUNFO MUNDIAL



DAVID LEAN DOCTOR ZHIVAGO

UN FILM DE
DAVID LEAN
CON BOB DE NARO, JULIENNE KRAUZE, Y
ALICIA VIKANDER

EL FILM EN 6 OCEAN

SISTEMA TODD-AO 70 mm.
DOS FUNCIONES DIARIAS!

5 tarde Descanso a la mitad
9,30 noche (Mayores de 18 años)

LEGA UNO DE LOS FILMS MAS IMPORTANTES DE LOS
ULTIMOS TIEMPOS

ZORRILLA

CINE DE ARTE Y ENSAYO

HOY, de 3 a 7, 7,45 y 10,45

Estreno exclusivo

EL FILM QUE MEJOR PUEDE REPRESENTAR A UNA
GENERACION QUE NO HIZO NINGUNA GUERRA, PERO
QUE ASPIRA A HACER UNA REVOLUCION

«PRIMA DELLA RIVOLUZIONE»

(ANTES DE LA REVOLUCION)

UN HOMBRE JOVEN SE ENFRENTA AL MISMO TIEMPO
CON UN COMPROMISO POLITICO Y UN EROTISMO ENFER-
MIZO EN EL SENO DE SU PROPIA FAMILIA

«ANTES DE LA REVOLUCION»

(PRIMA DELLA RIVOLUZIONE)

Versión íntegra italiana

(Rigurosamente para mayores de 18 años)
de BERNARDO BERTOLUCCI - Interpretado por
ADRIANA ASTI y FRANCESCO BARILLI

MANANA, día 12 - TEATRO CARRION - A las 7,45 de la tarde

AGRUPACION NACIONAL DE MUSICA DE CAMARA

con obras de ARRIAGA, BEETHOVEN y SCHUBERT
NOTA.—Exclusivamente para socios. No se venden entradas.
No se hacen altas de socios en taquilla.

¡NO viaje sin su permiso de conducir!

UNA RUBIA PARA SEDUCIR...
UN CEREBRO ELECTRONICO PARA MATAR...
UNA MAQUINA IMPLACABLE CONTROLA LA
OPRACION MAS TENEOROSA DE LA HISTORIA



INMINENTE ESTRENO

CINEMA COCA

A las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMOS DIAS!
El silencio de un hombre

Technicolor
por Alain Delon
y Nathalie Delon
(Mayores de 18 años)

GERVALES

Desde las 4,30
JAMES STEWART
Y HENRY FONDA
— en —

LOS MALVADOS DE FIRECREEK

Technicolor - Panavision
Un duelo a muerte implacable entre dos colicos del cine!

El grano de mostaza
por Gracita Morales
(Mayores de 18 años)

EMBAJADORES

Desde las 4,30
CON ELLA LLEGO EL AMOR
Technicolor - Mara Cruz, y
LAS HIJAS DE HELENA
Eastmancolor
por José Luis López Vázquez
(Toleradas)

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:
—Disminuya su velocidad.
—Aumente su visibilidad.
—Aumente su atención.
—Hágase ver.
Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

¿Será la comedia más pecaminosa del año?...



Inminente estreno en LOPE de VEGA

LA UNIVERSIDAD

BECAS Y BOLSAS DEL LIBRO DE LA ASOCIACION UNIVERSITARIA

Hasta el día 15 de julio, los estudiantes que pertenezcan al Distrito Universitario de Valladolid podrán solicitar de esta Asociación la concesión de ochenta becas y trescientas bolsas de libro.
Para la selección de los alumnos beneficiarios se tendrá en cuenta, dentro de unas condiciones económicas escasas, los méritos académicos que acrediten en el curso actual 1969-70, a cuyos efectos deberán acompañar a la solicitud libro escolar o papeleta de examen.
Los impresos de petición podrán recogerse en el Palacio de Fabio Nelli.

LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45
UNA DE LAS MEJORES PELICULAS PARA 1970!!

ADOLPHE

(O LA EDUCACION AMOROSA)
Eastmancolor - Ulla Jacobson y Philippe Noiret
(Mayores de 18 años)

AVENIDA

¡ATENCIÓN AL HORARIO!
Continúa desde las cinco
LA MAS FASCINANTE PELICULA DE TODOS LOS TIEMPOS!!

BECKET

por Richard Burton y Peter O'Toole
Con la grandiosidad del TODD-AO 70 mm.
(Mayores de 18 años)

CAPITOL

Desde las 4,30 continúa

TODO UN DIA PARA MORIR

por David Hemmings y Tom Bell, y
IRRESISTIBLE HENRY ORIENT
por Tippy Walker y Peter Sellers
(Mayores de 18 años)

El hombre, el cine y la verdad

Por JESUS VASALLO

Si la verdad resulta muy difícil de encontrar, a nadie puede sorprender que en la gran batalla no la hallemos de buenas a primeras. Es más, fue el propio séptimo arte el que en tiempos nos ofreció una clara lección sobre el tema. Cada historia, una verdad distinta en torno a un solo hecho. La película japonesa "Rashomon" hacía aparecer ante el Tribunal a los testigos de una violación. Cada uno contaba el caso a su manera. Es lo que suele ocurrir. El famoso abogado francés Floriot ha explicado muy bien los factores que influyen en los testigos para que vean las cosas de diferente modo, según las circunstancias, las presiones o los sentimientos. El libro en el que recoge sus causas más interesantes constituye una excelente ilustración sobre la materia. La verdad en el sentido que Platón le daba, es lo ideal; pero, ¿dónde está?

¿En los curules recetadas o en los que prosiguen con tranquilidad, en muchas ocasiones no exentas de heroísmo y siempre sin griterío, su apostolado? ¿En

los textos del cardenal Danielou o en los neo-reformistas hota-aeses? ¿En la defensa del honor nacional que Nixon formula o en los manifestantes contra la guerra en el sudeste asiático? ¿En los "hippies" o en los jesuitas que quieren vivir según el puro estilo ignaciano? Y refiriéndolos concretamente al cine, ¿en el retorcimiento sensacionalista de los hechos amargos y cercanos, de Maille o Godard, o en la reconstrucción, en la recreación de las grandes obras literarias del pasado, que Fellini plantea con submundos de pesadilla? Las preguntas se podrían alargar hasta el infinito y ser reducidas a esa tan expresiva y hasta la fecha incomprensible: ¿Dónde está la verdad? Soberbio, pretencioso y suicida será quien de ella se crea depositario en exclusiva.

A mi modo de ver, el enfoque interrogatorio debe ser distinto. Tal vez podríamos preguntar: ¿Busca el cine la verdad? Por ese camino será más fácil que lleguemos a algunas conclusiones. Por ejemplo, preocupa y con razón la oleada de pornografía; pero en torno a ella se dan fenómenos curiosos. La Semana Internacional de Valladolid ha vuelto a ser, como en tantas otras cosas, utilísima piedra de toque. No se puede negar que en sus principios a buena parte del público le atraían las escenas eróticas, como novedad. En esta intención se confundían jóvenes y maduros. Las salas de Arre y Ensayo sacaron muchas curiosidades. Este año en la ciudad castellana se han producido protestas precisamente contra los trozos considerados fuertes y partiendo de sectores que presumen de contestatarios para alborotar sin argumentos convincentes.

La respuesta certera la dio An'olin de Santiago, director del certamen. Las cintas se eligen en virtud de su contexto, no por parciales interpretaciones. No se pueden calificar de "basura", como algún órgano informativo ha hecho, determinados fragmentos de un filme, si se desdénia su final, lo que del mismo se deduce. Por otra parte, si se cortasen las películas, también reclamarían airadamente los mismos grupos, en nombre de la libertad de creación. Por añadidura, el espíritu de Valladolid busca la verdad en el cine a través del hombre, como espectador y como protagonista de las historias que el celuloide desarrolla. No existe razón alguna para renunciar a ello. Se elige lo mejor, lo que hay. Si no se producen más títulos acordes con este deseo, nadie tiene la culpa. En su defecto se busca lo que más se acerca en su contenido al sentimiento religioso y a los valores humanos. Que esa escasez responde a una crisis cinematográfica general, por supuesto. El crítico italiano Angelo Solmi ha puesto el dedo en la llaga al afirmar que si el cine se desnuda, es porque le falta calidad. Si la hubiera, sobrarían otros recursos incógnitos y embrutecedores.

Más allá de eso que podemos considerar puramente incidental, tenemos que pensar en si la Semana sigue buscando la verdad. En este sentido la respues-

ta es tajantemente afirmativa. Y su mérito se acrece cuando precisamente hablamos de que no abunda la calidad y se reanuda un manejo de películas que atañe a la poseen. En "El Salmón" priva la realidad de la decadencia romana, con imágenes de fabulosa belleza plástica; en la cinta boliviana "Sangre de condor", la urgencia de una acción que elimine injusticias en las tierras de habla hispana; en la polaca "La estructura de cristales" analiza la inquietud de los tiempos actuales; en "El niño salvaje" respaldada la belleza del amor al prójimo, captada poéticamente por Truffaut, bien lejos del tremendismo al abrumador corriente; "Pasión" refleja técnica muy de Bergman. Y en la muestra nacional "El bosque de Ancines", vemos el espejo de unos contrastes sociales y el enigma de una Galicia de otro tiempo, con perfiles que todavía perduran. El haber reunido estos títulos en un solo Festival lo justifica plenamente y le ha conferido auge inusitado.

Pero aún hay más. Al hablar de la verdad en el cine, no podemos olvidar a Rossellini, padre del neorealismo. El tuvo una gala y honra mostrar la verdad de su país en un tiempo crucial. Y allí estuvo, en la revisión de sus películas más significativas, en las conversaciones a su obra, dedicadas y con su presencia en su magisterio. Ni el cine ha muerto—como él dijo con frase quizá demasiado vehemente— el Aienno madrileño—ni tampoco ha perecido artísticamente como algunos afirmaron, ese realizador ilustre arrebatado por las tareas televisivas. Lo que es que Valladolid sigue impulsando a escritores, productores, críticos y estudiosos a indagar en la verdad con el hombre como eje. Y que si en tiempos introdujo a Bergman en un ambiente cerrado a lo que en Europa circulaba, ahora ha abierto paso por vez primera a la historia del certamen al nacional, en olor de aclamación. La cinta de Pedro Olea, con la verdad del hombre-loco a cuestas, en la misma línea de "Van los novios", de Berling, presentada en Cannes y "El extraño viaje", de Fernán-Gómez, premiada por el Círculo de Escritores Cinematográficos—los apuntes sobre nuestro mundo y la periférica España turística—camina hacia esa meta frontera a la que se ha referido con hondo conocimiento de causa García Escudero en su reciente libro de la colección "Más popular, "Vamos a hablar de cine". La nueva frontera señala también Pablo VI, al advertir que todos los modernos medios de comunicación de masas, entre ellos el cine, tienen que ponerse al servicio del bien común: el servicio del hombre, de todos los hombres y todo el hombre. ¿Acaso no adelantó abiertamente Valladolid, hace ya quince años, en la noble tarea? Las seiscientas películas y los trescientos mil espectadores de que habló el rector general Thomas de C. rranza, dan buena fe de ello.

(PYRESA)

TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
Una historia de suspense, de guerra, de acción, de amor

EL ULTIMO OBSTACULO

COLOR, por Oliver Reed y Michael J. Pollard
(Para todos los públicos)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡Ultimo dia!
BRIGITTE BARDOT
la más atractiva estrella del cine, en la divertidísima y pizara comedia

La muñeca y el bruto

Un film Paramount en Technicolor
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LA FUENTE

HOY desde las 4,30
EL CASO DE LAS DOS BELLEZAS
Color, por Rosana Yanni, y ESPUELAS NEGRAS
Color, por Rory Calhoun y Linda Darnell
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30
¡Ultimo dia!
UN MILLON DE DOLARES POR SIETE ASESINOS
Color, por Roger Browne, y LA MUERTE NO DESERTA
por Alain Delon
(Mayores de 18 años)

CINE REX

HOY desde las 4,30
LA RUTA DE CORINTO
Color, por Jean Seberg y Maurice Ronet, y PAL JOEY
Color, por Frank Sinatra y Kim Novak
(Mayores de 18 años)

PROXIMOS ESTRENOS

MAÑANA, en ROXY

Comienza el gran festival de la carcajada con el ESTRENO mas explosivamente cómico

FOLLÓN EN EL HOSPITAL

En Eastmancolor con Frankie Howard, Sidney James, Anita Harris y Barbara Windsor
(Mayores de 18 años)
Se despachan localidades

EL CINE POLIZACO EN SU MAXIMA TENSION

COMISARIO X Y LOS TRES PERROS VERDES

Con las más esculturales y explosivas bellezas, en un film de intriga constante y acción sin tregua
Sábado - Estreno
Teatro Carrion
(Mayores de 18 años)
Se despachan localidades

El "Trío Pro Música", en el Museo de Pintura

Tres músicos de calidad, y de entre nosotros han acometido, en plena juventud, una empresa digna del mejor aplauso: estudiar juntos y convencer a los demás sobre sus positivos valores.
A Pedro Zuloaga, ya le conocemos en semejante estilo, por su perfecta coordinación con otro magnífico artista vallisoletano. Ahora amplía el campo y nos demuestra que no en vano es discípulo predilecto de un viejo y excelente maestro en la especialidad de la música de Cámara. Luis Navidad y Joaquín Vidaecha, son, asimismo, profesores también de nuestro Conservatorio y hombres de una cultura musical bien contrastada. Los tres forman ya un equipo responsable para emprender con buen suceso esa labor preciosa del trío clásico, al que tan inclinados fueron los grandes maestros de la composición.

Así, pues, el programa expuesto ayer en el Museo de la calle de la Pasión fue un bello regalo ofrecido a la afición vallisoletana, como primicias de un futuro espléndido, forjado a fuerza de inteligencia y entusiasmo. En efecto, las obras de Mozart, Beethoven y Schubert constituyen un alto exponente de valores musicales para poner a prueba a un breve conjunto de Cámara. El éxito obtenido fue bien cumplido. Perfecta calidad y admirable compensación. El numeroso público presente con grandes aplausos cada una de las intervenciones de estos jóvenes maestros vallisoletanos. F. P. A.

TELEFONOS DE URGENCIA

Policia Municipal	221000
Policia Armada	221100
Guardia Civil	222000
Guardia Civil de Tráfico	222300
Jeatara Superior de Policia	227000
Comisaria de Policia de San Pablo	221000
Inspección Guardia Comisaria de Policia "4 de Marzo"	221100
Policia B. I. S.	221200
Policia B. I. C.	221300
Casa de Socorro	221400
Hospital Provincial	221500
Cruz Roja	221600
Policlinica "José Antonio Girón"	221700
Residencia Sanitaria de "O. Redondo"	221800
Instituto Provincial de Sanidad (Aviso ambulancias)	221900
Bomberos	222000
Ambulancias S.O.E.	222100

Los FRENOS y la dirección

Variaciones sobre un mismo tema: los "trapitos"



Algo que nos preocupa a las mujeres casi, casi, desde que nacemos: los trapitos chicosos.

Fero bueno está que nos preocupemos, pero sin equivocarnos. Cada una tiene un estilo, una personalidad, una "facha", y todo eso es lo que hay que tener en cuenta a la hora de escoger un traje. Nunca creer que si tal o cual color le queda "bárbaro" a Fulanita tiene que irnos bien impecablemente. Craso error. Ante todo, estúdiate en el espejo, anáizate con severidad, reconoce tus defectos, porque esa es la única manera de corregirlos o disimularlos. Luego actúa en consecuencia. La moda es para la próxima temporada variopinta. Si tu estilo es deportivo, dínámico, escoge los sastrés, las faldas y los jerseys, los abrigos "sport" ingleses, los impermeables de pilopiel, las botas, los sombreros estilo masculino, los bolsos en bandolera.

Si eres elegante, refinada y madura, puedes permitirte ciertas sofisticaciones, como una capa de volantes de organza para la noche o un poncho de dos piezas de terciopelo negro con una blusa de tul bordada o un poncho para acompañar pantalones o faldas. Si eres vanguardista, sigue el estilo de Courreges, y si practicas deportes prefiere los sastrés de "tweed", los pantalones con blusas o jerseys, los conjuntos de capa y pantalón, los impermeables estampados a juego con el paraguas y el bolso.

Si eres romántica y joven, preferirás sin duda las muselinas, los organzados, los adornos de flores en el pelo; si has pasado la edad madura, pero conservas tu figura, adopta el estilo elegante de falda "midi", línea sobria y falda ancha.

Si eres una mujer bien proporcionada, tirando a esbelta, todo te irá bien, pero igual adopta un estilo, es decir, personalízate por el atuendo. Es muy importante y demuestra inteligencia.

INFORMES SOBRE LA MODA 70

Otoño-invierno sobre el signo "midi" en las colecciones italianas



Florenca ha sido otra vez sede de la moda italiana para la próxima temporada otoño-invierno. Con muchas otras colegas europeas y americanas asistimos en plena canícula a estos países del pret-a-porter en su versión "estación del frío", que barren definitivamente con la minifalda, para implantar —por lo menos los creadores— la llamada falda "midi", cuya elegancia es tan indiscutible como poco práctica hoy. Pero, bueno, los diseñadores y confeccionistas de lujo han lanzado sus normas; veremos a ver cuántas y con cuánto entusiasmo las siguen. Todo hace suponer que triunfará rotundamente.

El estilo del pret-a-porter de lujo para la próxima temporada que vimos en Florenca es muy refinado y reemplaza sin indulgencia el estilo "jovencita", "Tan pis" por las jovencitas; las maduritas también tenemos derecho. Esta impresión no está dada en la moda italiana tan sólo por el largo de las faldas, sino además por un conjunto de detalles y de ideas destinadas evidentemente a un tipo de mujer más maduro. Basta quizá con señalar la vuelta de

los sombreros con velo cubriendo el rostro.

Los tejidos son suaves y blandos. Las faldas varían su largo en diferentes interpretaciones, desplazándose según los modelos entre la mitad del muslo y los tobillos. Esta nueva dimensión de la falda es muy adecuada para la línea recta o apenas "evasée". Las chaquetas son estrechas y cortas en algunos modelos y en otros muy largas hasta tener la apariencia de "tres cuartos". Los hombros realzados con frunces o "tablitas" en las mangas "jamón" con un puño muy ancho que a veces llega hasta el codo. Los abrigos son "midi" para el día y "maxis" para la noche. Esto: últimos se llevan con largas faldas estrechas con una abertura delante que deja ver las piernas hasta bastante más arriba de las rodillas, y sobretodo con pantalones que ya no son anchos como hasta esta temporada. Muy en boga estarán los pantalones del estilo de los que se usan para montar, acompañados generalmente de botas; las faldas-pantalón hasta predomina y bastante anchas, y las faldas con medias del mismo



color y zapatos de corte masculino. Los sastrés estilo inglés, y los deportivos realizados en "tweed" muy en boga siempre entre las elegantes de Londres.

La capa, larga o corta, y el abrigo estilo militar, muy amplio, se proponen con insistencia. Veremos si la capa, tan favorecedora, tiene en esta ocasión el éxito que no tuvo hace tres temporadas. Para ellas y para los abrigos grandes sombreros de fieltro sin ningún adorno.

La piel vuelve a adornar sastrés y abrigos, a veces naturales y a veces falsas pieles hechas con lana y estampadas.

Los vestidos de tarde y de noche aparecen a veces con faldas muy cortas y siguen la línea de los años 20. Faldas con volantes plisados, adornos de "pico de ojea", grandes puños, mangas muy anchas o muy estrechas, y muy bonito y original un pequeño chaleco que se lleva

sobre una camisa y un pantalón de igual tono en otro contraste.

Los servicios de una manicura

Es muy conveniente que sea una manicura quien una vez a la semana trate las uñas. Pero esto no es siempre posible y hay quienes están obligadas a ser sus propias manicuradas. Bien; quizá sea interesante que al menos una vez vayáis a atenderos con una especialista. Así aprenderéis la técnica. Pero hay algunos trucos, además, que harán posible un trabajo perfecto realizado por una misma. Estos son:

1. Líme sus uñas siempre con una lima esmerilada, empujando por los costados.
2. No corte nunca las cutículas, sino que, después de ablandarlas en agua jabonosa, retírelas bien hacia atrás con un palito de naranjo.
3. Impregne en barniz las dos terceras partes del pincel. Deje en la base una "huma". Hace el trabajo más largo, pero compensa enormemente con la estética general de la mano, alargando las uñas y haciéndolas más estrechas. No pase capas espesas de barniz; mejor muy ligeras y por lo menos tres, previo secado de la anterior.
4. Con el disolvente que utiliza pase debajo de las uñas un pequeño trozo de algodón empapado, para retirar el barniz que hubiera podido quedar.
5. Si utiliza un barniz incoloro, pase por debajo de la uña un lápiz blanco graso.



La cocina rápida Las legumbres en verano

BACALAO ESTIVAL

El bacalao y los garbanzos se habrán puesto a remojo la noche anterior. Una vez hervidos los garbanzos, se dejan enfriar. Para la cocina rápida, es mejor comprarlos ya cocidos, que son excelentes. Se da un hervor al bacalao—no más de tres minutos—y se despoja de espinas y pieles, desmenuzándolo en briznas. Se mezclan después los garbanzos con el bacalao. Se agrega la cebolla muy picadita, el ajo y el perejil, también picaditos, y se procede igualmente con el pimiento verde. Se prepara en un recipiente el aderezo, mezclando aceite con generoso y vinagre y sal con medida. Para quienes gusten de ello, se puede poner una pizca de pimienta. Se revuelve bien hasta que se forme una emulsión y se baña la mezcla anterior, revolviendo con cuchara de madera lentamente. Se adorna la superficie con rodajas de huevo duro, se mete unos minutos en la nevera para que esté fresquito y se sirve. Puede ser un plato único perfectamente completo.

ENSALADA DE LENTEJAS

Previo remojo nocturno, se hierven las lentejas hasta que estén tiernas, y se escurren, dejándolas enfriar. Se vuelcan en un recipiente y se le agrega una cebolla muy picadita. Se adereza con aceite, sal y limón.

Esta ensalada resulta ideal para acompañar filetes o chuletas asadas.

JUDIAS BLANCAS A LA ZINGARA

Se pueden comprar las judías en bote hervidas al natural o cocidas en casa previo remojo. Se mezclan después con el jamón, el queso, la cebolla en rodajas finas, el pimiento rojo en tiritas y la mayonesa. Se revuelve todo lentamente con cuchara de madera, y se esparce por la superficie un picadillo de huevo duro, y un poquito de perejil picadito para mejor adornar.

JUDIAS PINTAS A LA AMERICANA

Hervidas y frías, las judías se colocan en una ensaladera. Se agregan trozos de salchicha de Francfort hervida y fría, y se baña todo con salsa americana, que, como sabéis, se hace con tres partes de mayonesa y una parte de salsa Catsup, que se compra en fresco. Se adorna con aceitunas negras.

La piscina no es incompatible con el peinado



A condición, naturalmente, de que se tomen ciertas medidas, la práctica de la natación y la simple estancia en la piscina o en el mar no tiene por qué afectar en absoluto la belleza del peinado.

Hay quienes en el verano prefieren cortarse los cabellos muy cortitos y llevarlos simplemente peinados a lo "chico" con tal de poder darse el gusto de zambullirse repetidamente y hacer largos. Claro que esto va siempre en desmedro del atractivo, porque el cabello es el adorno más perfecto de la belleza del rostro y de la armonía de la silueta. ¿Entonces—se preguntan algunas—cómo conjugar ambas cosas, cómo disfrutar de la piscina, del mar, del aire libre y del viento, sin despeinarse? ¿Cómo? Recurriendo a la técnica y a la cosmética y agregando a ambas un poco de habilidad y paciencia. Usted no pretenderá que un cabello natural recupere las formas dadas por el peluquero después de aplastarlo bajo la gorra de baño o de sumergirse sin esta última. Pero si usted, antes de someter su peinado a la piscina o el mar, y antes aún de que el peluquero le haya impreso una bonita forma, lo ha preparado convenientemente, haciéndose aplicar primera una minivague, y después, en caso de que se tiña, un Ineural antes del marcado, se sorprenderá, después de todo un día en el agua y al aire libre, de encontrar fácilmente con el peine el peinado que le hicieron en el salón.

NUEVO ESTILO PARA OTOÑO

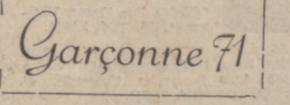
Presentar en plena primavera los proyectos de tendencias para el próximo otoño es deber ineludible del creador.

La evolución de la ropa femenina culminará sin duda con el triunfo de las faldas largas; indudablemente la mujer llevará el cabello adecuado a este tipo de ropa. Algunas quizá sigan llevando el cabello largo; éstas, para adecuarlo y conjuntarlo, lo llevarán en pequeños y bajos recogidos. Pero la mayoría, las que han cortado ya su cabello o lo harán al finalizar el verano, han merecido, quizá por ser enorme mayoría, la mayor atención. A ellas, pues, ha dedicado sus primeros estudios Cebado sobre la moda para el próximo otoño y de ello ha surgido el nuevo estilo "Garçonne 71".

Así pues, dentro de la tendencia de cabellos cortos, a la cual dentro del círculo evolutivo de la moda le quedan todavía tres años de vida, las nuevas se acortarán partiendo de la altura del lóbulo de la oreja para bajar en acusada punta, y en oposición a las actuales nuevas, de considerable largura. Los cabellos cortos de las capas superiores sufrirán un cambio radical al darles una longitud mayor para hacerlos caer en capas completas sobre la frente y las patillas

Por último, éstas, que en la actualidad son largas, cederán en su medida para juntarse a las capas superiores. Estos son a grandes rasgos los cambios más notables en la moda del peinado.

Los dibujos que acompañan esta información son mucho más explícitos que todas las palabras que se puedan dedicar a definir este estilo.



Castromonte: IV Trofeo San Isidro de Minibasket



CAMPEON Y SUBCAMPEON DE MINI-BASKET

(De nuestro corresponsal.) El domingo se desarrolló con gran brillantez el IV Trofeo de Minibasket. Dio comienzo este Trofeo con el desfile de los equipos participantes, los cuales portaban la bandera nacional, que fue izada

por el señor Alcalde. El capitán del equipo R. de Celis impuso la banda de Reina del Trofeo a la niña Nieves Crespo, entregándole un hermoso ramo de flores.

Después de reñidos partidos se proclamó campeón de la cuarta edición del Trofeo, los Agustinos; en segundo lugar, el equipo de Rodríguez de Celis, y tercero, Rayo.

Una vez terminados los partidos se procedió al reparto de premios:

1.-Agustinos, Copa Empresa Alonso.

2.-Rodríguez de Celis, Copa Delegación de Juventudes.

3.-Rayo, Copa Ayuntamiento.

Vuelta a Cantabria

OLIVA, NUEVO «LIDER»

SANTANDER. (PYRESA). — El teledano Andrés Oliva es el nuevo líder de la Vuelta a Cantabria, tras la segunda etapa disputada en dos sectores. Oliva se impuso en el sector en línea, con meta final en el alto de Peña Cabarga, a cuya cima llegó con más de un minuto y medio de diferencia sobre el segundo clasificado, el asturiano José Casas.

Clasificación de la etapa Laredo Peña Cabarga:

1.—Oliva, 3-12-50.

2.—José Casas, 3-14-26.

3.—J. M. Alcorta, 3-14-40.

4.—Javier Galdeano, id.

Se clasificaron 38 corredores.

En la clasificación general que encabeza Oliva, figuran a continuación J. Casas, Daniel Varela, J. M. Alcorta, J. Galdeano y Francisco Tomas.

Hoy se disputará la etapa reina Torrelavega-Reinosa, en la que se disputarán cuatro puertos, entre ellos el del Escudo.

LA COPA VALENCIA y ZARAGOZA, SEMIFINALISTAS

MURCIA. (Añil). — Por cinco, a uno ha vencido el Zaragoza al Real Murcia en el partido de Copa de S. E. el Generalísimo jugado anoche.

Alineaciones: ZARAGOZA: Izcua; Rico, Borrás, González, Vallejo, (Irujoletta), Violeta; Oliveros, Santos (Tejedor), Quiros, Villa y Planas.

MURCIA: Palazón; Robles, Villacampa, Rebellón; Valenzuela, Ramos; Terol (Albarrán), Izatza, Eundain, Mata y Noverges (Totó). Arbitró el señor Sánchez Ibáñez, muy mal.

Los goles fueron marcados por Quirós en el minuto 44 del primer tiempo; por Borrás, el segundo en el minuto 17 del segundo tiempo; Quirós el tercero en el minuto 20. El cuarto lo consiguió el Zaragoza al transformar Villa un penalty en el minuto 23, y el quinto lo logró Borrás en el minuto 30. El tanto murciano lo consiguió Villacampa en el minuto 40 del segundo tiempo.

Sobresalieron por el Zaragoza su portero, Borrás, Violeta y Villa y por el Murcia, Rebellón, Valenzuela y Mata.

CLUB FERROL 2; VALENCIA, 3

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Del corresponsal deportivo de PYRESA). A. Castro.

Ferrol 2 (Lecó y Garrido); Valencia, 3 (Nebot, Ansoña y Jara).

Alineaciones: FERROL: Sentí; Bastida, Arturo, Carlos, Sagasta, Castells; Garrido, Pascual, Ercilla, Ledo y Arroyo. Al comienzo de la segunda mitad, Norega sustituyó a Bastida, y a los 78 minutos, Germán, Ercilla y Jara.

VALENCIA: Ansoña, Nebot y Jara. A los 34 minutos, Barrachina sustituyó a Roberto, y a los 85, Cayuela a Poli.

Arbitro: señor Camacho, del Colegio centro, mal. Ha tenido dos errores que han influido en el resultado. El primer gol del Valencia no debió subir al marcador por falta de Ansoña al central Arturo y en el minuto dieciocho no sancionó un penalty por agarrón de Anibal a Ercilla.

GOLES: 0-1. Minuto veinte. Centro de Jara por la izquierda. Ansoña empuja al central ferrolcano, que no pudo alcanzar el balón, y Nebot marca.

0-2. Minuto cuarenta. Centro de Poli por la derecha y Ansoña de cabeza marca.

0-3. Minuto cuarenta y uno. Pase de Claramunt por el centro a Jara que remata por bajo.

1-3. Minuto cuarenta y ocho. Intermediada de Arroyo por su banda que centra y Leo empalma.

2-3. Minuto cincuenta. Carlos sa-

ca una falta y Garrido en plancha marca de cabeza.

El partido de esta tarde debió finalizar con empate y así forzarse un tercer partido. En la primera mitad el dominio fue alterno si bien el Valencia pudo hacer uso de su mejor técnica.

En la segunda mitad el dominio del equipo ferrolcano fue acusado y en los cinco primeros minutos logró marcar dos goles, lo que dio al partido una emoción e incertidumbre grandes.



Confesiones de un pobre cristiano

(Viene de última página)

después de la coronación, lo presentara al pueblo junto a él, con una generosidad que en los ambientes vaticanos fue objeto de fáciles comentarios. Y si debo dar crédito a quienes decían o parecerían estar más cerca de la intimidad del Primado belga, el propio Suenens pudo llegar a convencerse de ese insólito delirio. Hasta hace escasamente un año, hasta el momento justo de las declaraciones a "Informations Catholiques", el cardenal Suenens fue casi el único purgado, o por lo menos el único

SEIS MESES DE SUSPENSION A GURUCETA

Plaza, que no está conforme con la sanción, ha dimitido

MADRID. (PYRESA). — Como estaba previsto, en la tarde de ayer se reunió en la sede de la Real Federación Española de Fútbol el Comité de Competición. La reunión comenzó a las siete de la tarde, aproximadamente. Asistieron todos los miembros del Comité.

Los representantes de los medios informativos esperaron en la sala-recibimiento de la planta baja y en los resultados de las deliberaciones. A las 8,15 bajó de los pisos superiores el presidente del Comité Nacional de Arbitros, don José Plaza. Naturalmente los periodistas le interrogaron sobre los acuerdos adoptados y el señor Plaza manifestó que acababa de presentar su dimisión al presidente de la Real Federación Española de Fútbol. Preguntado sobre los motivos, indicó que no estaba de acuerdo con lo expuesto en la nota que se iba a facilitar. Añadió que su deber era defender a los árbitros, y que como el Comité sancionaba al señor Guruceta y él consideraba la sanción injusta, había decidido marcharse. Dijo que seguiría desempeñando las funciones hasta que se nombrase su sucesor, pues le unía una gran amistad con el señor Costa, pero que su renuncia al cargo era irrevocable.

MULTA AL BARCELONA Y SUSPENSION DE SEIS MESES AL SEÑOR GURUCETA

Cerca de las nueve menos cuarto hizo su aparición el presidente del Comité de Competición, don Felipe Ruiz de Velasco, quien abordado por los periodistas manifestó que en la nota se recogían todos los acuerdos. Ante la insistencia, adelantó los detalles de los acuerdos, que en resumen eran multa máxima al Barcelona cuya cifra se eleva a 90.000 pesetas; suspensión por dos partidos a Eladio y suspensión por seis meses al árbitro señor Guruceta, por estimarse que había sido responsable de una importante y lamentable alteración del orden público en un recinto futbolístico.

Según manifestó, a la reunión habían asistido todos los miembros del Comité de Competición y que en los acuerdos, basados en el Reglamento había habido unanimidad. Preguntado si para adoptar las medidas tomadas se había tenido sólo en cuenta el acta del árbitro o los informes de otros miembros del Comité de Competición, dijo que sólo uno, don José María Valles, residente en Barcelona, había presenciado el partido y por tanto había sido escuchada su versión de los hechos ocurridos.

—Ha sido ésta la reunión del Comité de Competición más escabrosa? —Escabrosa, no; incómoda.

También dijo el señor Ruiz de Velasco que a la hora de imponer las sanciones habían tratado por todos los medios de contribuir a que incidentes tan desagradables como los ocurridos en la noche del pasado sábado en el estadio del Barcelona no tengan repetición. Instó a los periodistas a que colaborasen en esta tarea para que el fútbol, dentro de lo que en sí lleva de competición, no degenerase y siga siendo una acción deportiva que por su interés y atracción se convierte en espectáculo deportivo.

Poco después se entregó a los informadores la nota con los acuerdos, cuyo texto es el siguiente: "El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de fecha de hoy ha tomado los siguientes acuerdos:

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

1.—Suspender por dos partidos oficiales al jugador del Real Murcia, José María Díaz Moreno, e imponerle multa por empleo de juego peligroso.

2.—Suspender por dos partidos oficiales e imponer multa al jugador del C. F. Barcelona, Eladio Silvestre Graells, por provocar la animosidad del público.

CLUBS

3.—Imponer al C. F. Barcelona la sanción económica máxima por estar incurso en los apartados a), b) y c) del artículo 120 del Reglamento, apenándose de que en el supuesto de repetirse incidentes de esta naturaleza se clau-

ARBITROS

4.—Suspender por seis meses al árbitro don Emilio Carlos Gasceta Muro, por aplicación del artículo 2 del apartado c) del artículo 114 del Reglamento, al no vocar por su deficiente actuación un problema de orden público.

5.—Desestimar la petición formulada en escrito de 8 de mayo de 1970 el C. F. Barcelona, relativa a la reanudación o repulsa del partido Barcelona-Reinosa, dando el partido por terminado de acuerdo con el artículo 124 del Reglamento, con el estado de I-I.

DIRECTIVOS

6.—Abrir información sobre declaraciones a la Prensa del presidente del C. F. Barcelona, Agustín Montal Costa.

FICHAJES Y TRASPASOS

Ochoa, entrenador del Pontevedra

PONTEVEDRA. (Añil). — Abrió contrato con el Pontevedra para la próxima temporada, el entrenador del Ochoa Juanito Ochoa.

Ochoa ya estuvo al frente del Pontevedra, cuando el club no su mejor campaña en la Liga de Honor.

HERNANDEZ SEGUIRA EN U. D. LAS PALMAS

LAS PALMAS. (Añil). — El jugador Hernández seguirá en la U. D. Palmas, Rosendo Hernández.

BUSTAMANTE, AL ZARAGOZA

ZARAGOZA. (Añil). — El jugador Bustamante, del Torrelavega, fue fichado por el Zaragoza tras haber sido fichado por el Torrelavega, que ha formalizado contrato con este último club.

Asimismo, el Zaragoza ha fichado al Mallorca una opción del jugador Moya, opción que finalizará el 18 del actual y por la cual el Real Zaragoza ha recibido una señal una cantidad a la firma oportuno documento.

ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA CRUZ ROJA

Para los damnificados de Perú

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, ante la catástrofe padecida por el hermano país peruano, dispone a enviar rápidamente ayuda a los damnificados.

Por ello queda abierta la cuenta "Peru Damnificados del Perú", donde se recogerán los donativos de aquellas personas que deseen ayudar a los damnificados. Esperamos del cordado de los vallisoletanos que cooperen en dicha ayuda.

LLAMAMIENTO A MEDICOS Y CIRUJANOS

La Embajada del Perú en España solicita de la Cruz Roja Española el envío de médicos, cirujanos y enfermeras profesionales para dicha nación.

A los que puedan prestar sus servicios, pueden pasar por la Secretaría de la Cruz Roja en esta ciudad, de 12 a 14 horas, donde se les dará el alta.

PARADAS DE TAXI

Ferrari Plaza San Pablo Plaza España María de Molina Calvo Sotelo Plaza Mayor Banco Santander Estación de San Bartolomé Plaza Cruz Verde Teatro Calderón Carretera de Segovia (Delicias) Plaza de Santa Cruz Calle de Santa Lucía Plaza de Tenerías Paseo de Zorrilla (García Morato) Cuatro de Marzo Avenida de la Estación (teléfono).

ANUNCIOS ECONOMIALES CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

COMPRAS

COMPRO puertas traseras metálicas de 3x3 o de verja de 3 metros de anchas aproximadamente. Teléfono 222373, de 6 a 8.

COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha fija, con informes. Buen sueldo. Paseo Zorrilla, 24, 1.ª derecha.

GANADOS Y AVES

VENDO toro de setecientos kilos, de dieciséis meses, para muerte o vida. Pedro Ledo, Pedrajas de San Esteban.

MAQUINARIA

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores plásticos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y disco "Jema". Riego aspersión "Humes". Repuestes y repuestos que precise. Saenz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

PISOS

PARTICULAR vende piso con terraza y sótano. Buen precio. Teléfono 22 88 62.

VARIOS

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de planta garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221782.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1. Apa. 2. Rós. 3. Rozar. 4. Pa. Ein. 5. Alepo. Musa. 6. Cal. Eral. 7. Asad. Arona. 8. Ro. Os. 9. Subas. 10. Sor. 11. Ola.

VERTICALES.—1. Aca. 2. Las. 3. Pelar. 4. Rápido. 5. Aro. Uso. 6. Paz. Bol. 7. Asa. Ara. 8. Remeros. 9. Muros. 10. Sañ. 11. Ala.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

UN MONUMENTO DE PIEDRA

CONSTRUCCION

DELINEANTE calculista. Llamar teléfono 238768, de 9 a 1 y de 4 a 7. (Oferta 3.897).

HOSTELERIA

LIMPIADORA y dependiente de mostrador. El Laurel Castellano. Viana. 1. (Of. 3.747).

SEÑORITAS para barra y ayudante de mostrador. Presentarse tardes en Duque de la Victoria, 3. 1.ª (Of. 3.749).

CHICO Bar Dame. Villanueva. 26. (Of. 3.761).

SEÑORA o chico para Restaurante Modesto. Puente Colgante, 46. (Of. 3.764).

DEPENDIENTE y aprendiz mostrador. Ponda Estación. (Of. 3.780).

APRENDIZ de mostrador. Restaurante Riesgo. 20 de Febrero, 1. (Of. 3.898).

LIMPIADORA y fregadora. Pensión Avenida. General Franco, núm. 23. (Of. 3.908).

APRENDIZ barra. Restaurante Prado. La Victoria. 15. (Of. 3.909).

CAMARERA de piso. Hotel Roma. Héroes del Alcázar. 8. (De 9 a 1 y de 4 a 7). (Of. 3.910).

DEPENDIENTE de mostrador. Café Napoli. Plaza Mayor, 21. (Of. 3.912).

METAL

OFICIAL y aprendiz soldador y pintor oficial. José Luis del Olmo. Forjas, 87 (Poigón Argales). (Of. 3.748).

MADERA

OBrero para sierra. Fulgencio Navarro. Alcarria, 24. (Of. 3.790).

OFICINAS

ADMINISTRATIVO contable. Llamar al teléfono 228768, de 9 a 1 y de 4 a 7. (Of. 3.897).

TEXTIL

MAQUINISTA para cooperativas. Informes. Oficina de Colocación. (Of. 3.901).

CHICO Jiménez. Regalado. 2. (Of. 3.907).

TRANSPORTES

CONDUCTOR 1.ª Eusebio de Francisco. Muelle Estación del Norte. (Of. 3.778).

CONDUCTOR 1.ª Julián Moreta. Esperanza, 5. (Of. 3.760).

VARIOS

CHICO para farmacia. G. Pastor. Duque de la Victoria, 20. (Of. 3.786).

CHICA para droguería. G. Pastor. Plaza Mayor, núm. 2. (Of. 3.786).

9.ª Jefatura Regional de Carreteras EXPROPIACIONES

OBRAS: "ENSANCHE Y MEJORA DEL FIRME DE LA C. N. VI MADRID-LA CORUÑA, ENTRE LOS PP. KK. 136.884 AL 181.434. TRAMO LIMITE PROVINCIA DE AVILA A TORDESILLAS (VALLADOLID)".

TERMINO MUNICIPAL: RUEDA

Por estar incluido el proyecto de las obras más arriba citadas en el Programa de Inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el artículo 20, apartado d) de la Ley 194/1963, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia, para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 32 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954; en consecuencia:

Esta Jefatura, de conformidad con el artículo 52 precitado, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que en el día y más arriba citado al objeto de trasladarse al propio terreno y proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas, significándose que hasta dicho día los interesados podrán formular por escrito a esta Jefatura alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que hayan podido padecerse al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

A dicho acto concurrirán el representante de la Administración acompañado de un Perito, así como el Alcalde de la localidad o Concejal en quien delegue, debiendo asistir los interesados, personalmente o bien representados por personas debidamente autorizadas, aportando documentos acreditativos de su titularidad, pudiendo ser acompañados de un Ferite y Notario, si así lo desean, con gastos a su costa.

Valladolid, 9 de junio de 1970.—EL INGENIERO JEFE REGIONAL.

9.ª JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS RELACION QUE SE CITA

Table with columns: Número, Nombre del propietario, Domicilio, Superficie apropiada que se expropia. M2, Clases de terrenos, Fecha de levantamiento de actas, D. M. A. Hora

147 D. Felisa Madrigal Díez

149 D. Santos Alonso García

Valladolid, 9 de junio de 1970.—EL INGENIERO JEFE REGIONAL.

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIA

PEON agrícola soltero. Miguel Iscar, 5. Teléfono 224615. (Of. 3.787).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 172 y con 125, todos los números terminados en 72

OBRERO agrícola fijo y varios eventuales. Isidro González. La Overuela. (Of. 3.791).

MEXICO 70



SUECIA DIO LA SORPRESA, DERROTANDO A URUGUAY

Muy difícil que se produzca una final europea

MEXICO. (AIFI).—La gran sorpresa de la jornada ha sido la victoria de Suecia por un gol a cero sobre Uruguay, pero la victoria no le sirve para clasificar, porque los suecos necesitaban un mínimo de dos goles sobre Uruguay para pasar a los cuartos de final y obtener la ventaja de goles necesaria. En el grupo segundo Italia, Uruguay y Suecia contabilizan tres puntos cada uno, pero si Italia vence hay a Israel, serán charradas e italianos los que se clasifiquen, bien que por los pelos, para los cuartos de final, dejando en la cuneta a suecos e israelitas.

En el grupo cuarto, Alemania ha vencido sin apelación a Perú por tres goles a uno y arrolladora primera parte de los alemanes, con un juego sencillo, práctico, de cobertura de líneas defensivas, donde Schellinger ha sustituido a Schultz en el centro de la zaga, teniendo a su lado a Fichtel, en doble misión de defensa y apoyo a Bekenbauer. Alemania se proclama campeón del grupo, con seis puntos y todos los partidos ganados. Perú queda en segundo lugar, con cuatro puntos. Ahora falta por decidir el encuentro que hoy jugarán Inglaterra - Checoslovaquia, con pronóstico favorable a los ingleses, para saber quién pasa a disputar los cuartos de final, aunque ya se conoce el rival de Perú en esta fase, que será Brasil, campeón también de su grupo, con tres partidos ganados, seis puntos y su victoria de ayer de tres goles a dos sobre Rumania. Se ha producido lo que Didi no quería: que Brasil y Perú jueguen los cuartos de final, con lo que uno de los dos quedará en la cuneta y Didi no se hace ilusiones de quién será el eliminado. Si Inglaterra vence a Checoslovaquia se enfrentará a Alemania. Ya no puede haber o va a ser muy difícil que se produzca final europea.

Porque Suecia también ha quedado fuera de combate, aunque Uruguay ha decepcionado totalmente. La tradicional garra de los charras ha brillado por su ausencia y se clasifica por la ventaja de un solo gol, que es el que le faltó para Suecia.

En el grupo primero, la clasificación de Rusia no es sorpresa. Todo depende ya del encuentro decisivo que jugarán hoy México y Bélgica. Un solo empate les basta a los mexicanos. Después de haber estado en acción en dos encuentros a los belgas, han defraudado. Pero nadie les niega la capacidad de reacción suficiente como para poner en serio peligro a los mexicanos, que se juegan en este partido su continuidad en el IX Campeonato Mundial del que son organizadores.

ALEMANIA, 3; PERU, 1
LEÓN (México). (AIFI).—Alemania venció ayer tarde a Perú por tres goles a uno, en partido correspondiente al grupo cuarto del IX Campeonato Mundial de Fútbol, resultado con el que finalizó el primer tiempo. Con esta victoria, Alemania se proclama campeón del grupo, con todos sus encuentros ganados.

Marcó los tres goles alemanes Müller, y Cubillas hizo el gol peruano.

Alemania, campeón del grupo, se

enfrentará en cuartos de final a Inglaterra, si los ingleses vencen hoy a los checos, mientras que Perú tendrá que enfrentarse a Brasil.

En el segundo tiempo, Chachito Ramírez sustituyó a León y Cruzada a Challe, en el equipo peruano, y Grabowski sustituyó a Libuda en el equipo alemán.



JAIRZINHO

El primer tiempo registró ventaja brasileña por dos goles a uno.

Marcaron por Brasil Pelé y Jairzinho a los 19 y 20 minutos del primer tiempo, y Pelé de nuevo a los 20 del segundo. Por Rumania marcaron Dumitrache a los 33 minutos de la primera parte y Dembrowski a los 37 de la segunda.

RUSIA, 2; EL SALVADOR, 0
MEXICO. (AIFI).—Rusia ha vencido a El Salvador por dos goles a cero, en encuentro correspondiente al grupo primero del IX Campeonato Mundial de Fútbol. El encuentro se jugó en el Estadio Azteca, comenzó con sol y buen tiempo, pero llovió mediada la segunda parte.

El primer tiempo finalizó sin goles, y en la segunda, Bushovets, a los cinco minutos, y Mountian, a los veintinueve, marcaron los goles rusos.

En el equipo ruso, Ebruzhikhin sustituyó a Puzach y Asafani a Kieseler en el segundo tiempo.

Se anticipó que Ashine defendería el marco ruso, pero no llegó a salir, jugando en la portería el guardameta Kazashvili.

URUGUAY, 0; SUECIA, 1
PUEBLA (México). (AIFI).—Suecia ha vencido a Uruguay por un tanto a cero en partido jugado ayer en el Estadio Cuauhtemoc, de esta ciudad, correspondiente al grupo segundo del IX Campeonato del Mundo.

El primer tiempo finalizó con empate a cero. El gol sueco lo anotó Gråhn a los cuarenta y cinco minutos de la segunda parte.

RESULTADOS
MEXICO. (AIFI).—Resultados de los partidos de fútbol disputados ayer correspondientes a los dieciséisavos de final de la Copa Mundial.

BRASIL, 3; RUMANIA, 2
GUADALAJARA (México). (AIFI).—Brasil ha vencido a Rumania por tres goles a dos, en partido jugado ayer en el Estadio Jalisco, de esta ciudad, correspondiente al grupo tercero del IX Campeonato Mundial.

CLASIFICACIONES

GRUPO PRIMERO

	J	G	E	P	F	C	P
Rusia	3	2	1	0	6	1	5
México	2	1	1	0	4	0	3
Bélgica	2	1	0	1	4	4	2
El Salvador	3	0	0	3	0	9	0

GRUPO SEGUNDO

	J	G	E	P	F	C	P
Italia	2	1	1	0	1	0	3
Suecia	3	1	1	1	2	2	3
Uruguay	3	1	1	1	2	1	3
Israel	2	0	1	1	1	3	0

GRUPO TERCERO

	J	G	E	P	F	C	P
Brasil	3	3	0	0	8	3	6
Rumania	3	1	0	2	4	5	2
Inglaterra	2	1	0	1	1	1	2
Checoslovaquia	2	0	0	2	2	6	0

GRUPO CUARTO

	J	G	E	P	F	C	P
Alemania	3	3	0	0	10	4	6
Perú	3	2	0	1	7	5	4
Bulgaria	2	0	0	2	4	8	0
Marruecos	2	0	0	2	1	5	4



En la foto de archivo, compuesta, Santiago Herrero durante su carrera en el XXVI Premio Internacional de Madrid de Motorismo y con la corona de laurel de ganador de dicha prueba.—(Foto Cifra Gráfica.)

LA JORNADA DE HOY

MEXICO, 11. (AIFI).—Hoy finalizan los actos de final del Noveno Campeonato del Mundo de Fútbol, con los siguientes partidos:

Grupo primero: En el Estadio Azteca, de México, a las 16 horas, México Bélgica.

Segundo grupo: En el Estadio Toluca, a la misma hora, Italia-Israel.

Grupo tercero: En el Estadio Jalisco, de Guadalajara, a la misma hora, Inglaterra - Checoslovaquia (televisado en directo).

Grupo cuarto: En el Estadio León, de León, a la misma hora, Bulgaria Marruecos.

MURIO SANTIAGO HERRERO

Angel Nieto, consternado: «Su pérdida es difícil de llenar»

MADRID. (AIFI).—«El deporte español ha perdido todo», han sido las palabras del motociclista español Angel Nieto, campeón mundial de 50 c.c., al preguntarle qué significaba para él la muerte de su compañero de equipo de su infamado compañero Santiago Herrero.

«¿Qué has perdido personalmente?»

«Un magnífico amigo. Un gran compañero. Su pérdida es difícil de llenar.»

«¿Tenía probabilidades de ser campeón mundial?»

«Tenía todas las probabilidades. Era casi seguro campeón, pues ahora va marchando con cara venata en la clasificación para el título. De no ocurrirle

CAUSAS QUE HAN MOTIVADO ESTA SITUACION

- ¿ESCALA CALIDAD DE LA PLANTILLA?
- ¿FALTA DE DIRECCION ADECUADA?
- ¿LABOR DE LA DIRECTIVA?
- ¿FALTA DE APOYO?

Soluciones

- ¿QUE SUGIERE PARA ESTA NUEVA ETAPA?
- ¿ES PARTIDARIO DE UNA LABOR PARTIENDO DE CERO, DE ACUERDO CON LAS POSIBILIDADES REALES DEL CLUB?

¿QUE CARACTERISTICAS DEBE TENER EL NUEVO EQUIPO DIRECTIVO?

Hoy responde don Félix Municio Gañán

Se asoma hoy un popular a la encuesta en torno a nuestro primer club futbolístico. Un hombre sobradamente conocido en los medios futbolísticos y que a la hora de opinar gusta de llamar a las cosas por su nombre.

Don Félix Municio Gañán ha preferido —y aayer dijimos que nuestra postura en la encuesta era la de ser meros portadores de las



opiniones de los aficionados— pasar por alto la primera parte del cuestionario. Una postura elegante y deportiva cien por cien. Pero, en fin, ahí van sus contestaciones:

«Huelgan, para mí, las primeras preguntas. Soy de los que gustan cortar por lo sano y ahora lo único que debe preocuparnos a los aficionados es la triste realidad y lo real es que estamos en Tercera División. Está claro, pues, que no ha habido ni acierto ni suerte para llegar a tal situación; pero, en mi opinión no debe mirarse ya hacia atrás y por eso ni quiero meterme con la plantilla, ni quiero meterme con la Directiva, ni quiero hablar de los entrenadores. Hay tema, por supuesto, pero no creo que sea lo más conveniente.

Hay que tomar decisiones tajantes y lo más importante en este momento es sanear el club, económicamente hablando y sanearle en todos los demás aspectos y dejar bien sentado que esta vergonzosa realidad de hoy no puede ni debe ser duradera. Valladolid no puede «vivir en Tercera». Esto es lo que hay que tener presente y partir de ahí para una nueva etapa. Venga una Directiva digna, trabajadora, salisoleta cien por cien y Valladolid en pleno estará con ella.

APOYO.—Mi opinión en este aspecto es bien clara. Yo creo que

ni antes, en los tiempos mejores, en la época dorada de los Lesmes, Babot, Ortega, Lasala, etc., existía el contingente de seguidores de ahora. Entonces sí se jugaba aquí al fútbol, ¿y qué apoyo había? Sin embargo, ahora que más parece juego de canicas que otra cosa, hay hinchada y apoyo. No hay que buscar por este lado las causas del desastre.

El señor Municio añade una dítima apostilla a sus contestaciones. Un apartado de «Socios» que nos ha rogado reproduzcamos íntegro.

SOCIOS. (Los paganos de siempre).—Al parecer el socio tiene la obligación de estar siempre ayudando al equipo, alentándole, saliendo de sus casillas si hace falta: todo por el equipo. Mientras, ¿qué hace el club por los socios? ¿Que viene un equipo de Primera, ¿a pagar?; que viene un equipo bien clasificado, ¿a pagar otra vez? Y luego el «Día del Club», jornada de Ayuda, etc. ¿Hasta cuándo así? Pese a todo, ahí va, dicha escuetamente, mi postura: ¡Aupa el Real Valladolid!

Por la transcripción, J. L. P.

Oferta del Milán por Viberti: ¡Sesenta millones!

MALAGA, 11. (PYRESA).—Sesenta millones de pesetas ha ofrecido el Milán por el traspaso de Viberti, según se ha sabido en fuentes cercanas al club. A pesar de esta oferta parece que el club malagueño está decidido a mantener a Viberti en la plantilla con vistas a la próxima Liga en la Primera División.

Más de siete mil trescientos millones de pesetas se jugaron a las quinielas

La cuarta parte de esta cantidad, para el deporte nacional

MADRID. (AIFI).—Más de siete mil trescientos millones de pesetas se han invertido en España en las quinielas futbolísticas en las cuarenta semanas que han comprendido la temporada futbolística 1969-70. Ha superado en todo a lo precedente en sus veinticinco años de vigencia.

Concretamente, aunque a falta de la comprobación oficial definitiva de las dos últimas jornadas, la cifra de ingresos registrada ayer por el Patronato de Apuestas asciende a 7.304.405.125 pesetas, cifra que supera en 1.173.615.745 pesetas la recaudación en el anterior ejercicio.

La cantidad destinada a premios se elevó a 4.017.422.820 pesetas, distribuidas en 21.659 premios de 14 aciertos, 431.594 de 13 y 2.091.454 de 12.

Entró los 196 nuevos millonarios

promocionados, el máximo fue don José Díaz Cristóbal, abogado de profesión, quien en la jornada 31 tuvo un pleno de 14 aciertos, el cual fue premiado con 37.680.990 pesetas, récord absoluto rebatido por los restantes aciertos «menores» que contenía su apuesta múltiple y que le proporcionaron un ingreso total de 42.291.480 pesetas.

Como resultado del incremento de la recaudación global, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes percibirá un 25 por 100 de la citada recaudación; es decir, 1.606.969.128 pesetas; las Diputaciones provinciales, el 11 por 100, 803.484.564, y un 12 por 100 se reserva el Patronato, 876.528.615 pesetas para gastos de administración y perfeccionamiento de su organización.

CASI SEGURO España, sede del Mundial de 1982

MEXICO, 11. (AIFI).—El próximo día 23 se iniciará en México el XXXVII Congreso de la FIFA (Federación Internacional de Fútbol Asociación), con una importante agenda de temas a decidir, entre los que destacan la adjudicación del XII Campeonato Mundial de 1982, y el aumento a veinticuatro equipos que disputarán la fase final.

El candidato más fuerte para organizar el Mundial de 1982 es España. Aquí se ha anunciado ya que México apoyará decididamente la candidatura de España como el aumento de dieciséis a veinticuatro equipos para jugar la fase final.

Para defender sus candidaturas para el próximo día 18 el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Costas, y los dirigentes argentinos señores

Bunsto Gaona, Martín Noel, Wose Cantillo y Giuseppe Russo.

«Parece que España cuenta ya con los votos no solamente de México, sino de toda Iberoamérica. Por otra parte, Stanley Rous parece también decidido ya a escuchar las muchas voces que se alzan en favor del aumento a veinticuatro equipos. Y el presidente de la FIFA incluso apoyará personalmente esta petición.

Para el Mundial de 1978, de confirmarse Argentina como país organizador, las sedes de cada grupo serían Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario y Mar del Plata.

De cumplirse estos vaticinios, se mantendría la tradición de organizar el Mundial alternativamente en Europa y en América, porque ni Asia ni África ni Oceanía tienen todavía entidad futbolística suficiente para otorgarles esa organización.

Empresa Nacional de Electricidad, S. A.

AVISO

Para general conocimiento, se hace público que a partir de las cero horas del próximo día 12 de junio esta Empresa Nacional de Electricidad, S. A., pondrá en servicio, para la realización de pruebas, la línea eléctrica aérea de alta tensión para transportes de energía a 380 Kv., que une la subestación de Monteañena, en Pomerada (León) con la de La Mudarra (Valladolid) y atraviesa en esta provincia de Valladolid los términos de Mayorga de Campos, Beilla de Valderaduey, Villacid, Cermos de Campos, Moral de la Reina, Berruecos, Medina de Rioseco, Valdenebro de los Valles y La Mudarra.

Valladolid, 6 de junio de 1970.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID OBRAS

En los «Boletines Oficiales» de la Provincia y del Estado de los días 1 y 6 de los corrientes, respectivamente, se publica un anuncio convocando subasta para contratar las obras de urbanización de la calle de la Hípica, de esta ciudad.

TIPO DE LICITACION: 2.689.462,73 pesetas.

PLAZA PROVISIONAL: 45.341,93 pesetas.

PRESENTACION DE PLEGOS: Hasta las trece horas del día 1 de julio próximo.

Las proposiciones podrán presentarse en el Negociado Tercero (Obras) de la Secretaría General de este Ayuntamiento, donde se halla de manifiesto el expediente de subasta.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valladolid, 9 de junio de 1970.—El Alcalde accidental JOSE MARTIN ELVIRA.

LAS ALIANZAS CON EL DIABLO

Por M. BLANCO TOBÍO

Según cifras publicadas recientemente en la Prensa occidental, unos 20.000 rusos (de ellos 2.500 civiles) se hallan estacionados en Egipto en calidad de instructores o consejeros militares, personal para la instalación y manejo de los proyectiles teledirigidos tierra-aire "SAM-3" y pilotos. Se cita por otro lado a un agregado militar en El Cairo anticipando que dicha cifra se elevará a 28.000 para finales de este año.

Como saben nuestros lectores, esta intervención directa de Rusia en el Oriente Medio es la causa principal del "desequilibrio militar" que últimamente se ha producido en esa tan crítica región del mundo. Un desequilibrio militar—no hay que decirlo—favorable a los países árabes. Por qué los Estados Unidos no han reaccionado de una manera más vivaz ante la nueva situación creada, lo ignoramos; nadie lo ha explicado todavía. Porque a falta de soluciones diplomáticas duraderas, el mantenimiento de un equilibrio militar entre las fuerzas en presencia es la única, aunque frágil, garantía de paz. En cuanto al poderío militar se inclina netamente a favor de uno de los bandos, el favorecido, y más tratándose de los árabes, en este caso, que tantas cuentas pendientes tienen con Israel, se sentirá inclinado a aprovechar su ventaja.

PLANES «MEDITERRÁNEOS» DE MOSCÚ

Es otro hecho que Rusia jamás deja de pasar sus cuentas como el resto de las potencias, y que habrá a precio para los hombres y material bélico que está estacionando en Egipto, traducible en influencia en Oriente Medio, tanto militar como política y económica. Es verdad que la URSS no necesita del petróleo del Oriente Medio, pues ella misma produce más del que necesita; pero también es verdad que podrá ponerse en condiciones, quizá, de manipular el petróleo como herramienta de coacción sobre Occidente, que no es mala baza.

Tenemos noticias de que los egipcios, en particular, son conscientes de cuanto llevamos dicho, y de que ya se están preguntando cómo podrán deshacerse de los rusos una vez que la situación militar haya llegado a un desenlace, por vía diplomática o a la brava. Quienes se hacen esa pregunta saben que no hay respuesta fácil; que los rusos son pegajosos y, si lo ocasión lo pide, brutales. La revista "Newsweek" decía en su último número que hay varios indicios de que la presencia soviética en Egipto comienza a resultar incómoda, y que para contrarrestar esto Nas-

No se le puede reprochar a países como Egipto que bajo el peso de circunstancias tan adversas haya requerido una ayuda militar de tanta monta como la que le está prestando la Unión Soviética. En circunstancias dramáticas para su país, sir Winston Churchill dijo una vez que se aliará con el mismísimo Diablo, y así lo hizo. (El "diablo" era Rusia.) Pero la presencia "física" de veinte mil rusos en Egipto—y de los que vengan—, al mando de instrumentos vitales para la defensa de ese país, es otra cosa.

Suponemos que el Gobierno de El Cairo, y cualesquiera otros Gobiernos árabes, no se harán demasiadas ilusiones sobre las motivaciones soviéticas. Nadie a estas alturas del juego creerá que los rusos están allí por amor al arte; no lo están, ciertamente, para corresponder a las simpatías que los árabes sienten hacia el comunismo como sistema político, pues si no estamos muy informados, todos los partidos comunistas de los países árabes han sido declarados fuera de la ley. Es un hecho—que se lo pregunten a los chinos—que la política exterior rusa está siendo accionada mucho más por razones de su interés nacional (poder, seguridad, influencia) que por razones ideológicas.

ser, en un reciente reajuste de su Gobierno, puso a varios notorios anticomunistas en cargos claves.

Es difícil no ligar directamente esa presencia soviética en Egipto a los planes "mediterráneos" de Moscú. Refiriéndose a este asunto, encontramos este párrafo en la misma "Newsweek": "Los rusos también se han hecho cargo de una vasta franja entre Misirah y la frontera libia, poniendo al mando un general soviético. Dragas rusas están profundizando el puerto de Misirah. Y el segundo del Ministro soviético de Defensa y jefe del Estado Mayor naval le ha pedido a Nasser que persuada al coronel libanés Muammar Kaddafi para que les ofrezca a los rusos facilidades navales en Tobruk, y una base aérea en El Adem—ambas recientemente evacuadas por los ingleses—. Estimulado por los franceses a resistir, Kaddafi parece ser que se niega. Le dijo a Nasser durante una sesión en El Cairo, que duró toda la noche, que no se había desembarrado de americanos e ingleses para entregarle el país a los rusos."

(PYRESA)

el mundo, ahora

COMENTARIO INTERNACIONAL

EL SENADO Y EL CONGRESO A FAVOR DE ISRAEL

Obligados por toda una serie de realidades insoslayables, y después de intentar desconocer esas realidades, he aquí que a todo riesgo las mayorías del Senado y el Congreso USA piden que se ayude a Israel, casi sin limitación en la ayuda. Se alega, cosa perfectamente razonable, a nuestro juicio, que esta ayuda es lógica consecuencia de la amenazadora intervención militar rusa en el Oriente Próximo, en fa-

vor de los árabes, y, claro está, hay que suponer que senadores y representantes saben que esta ayuda puede engendrar graves peligros para USA, hasta la llegada a la confrontación abierta con la Unión Soviética.

Parece ser, pues, que, de repente, unos y otros, senadores y representantes, demócratas y republicanos, han visto las orejas al lobo soviético, a la gran amenaza, y ante ello presionan al Pre-

sidente para que tome las medidas necesarias que afiancen al amigo y protegido que está en grandes apuros, militares y económicos, pese a que de esta ayuda puedan nacer peligros militares para Norteamérica que exijan sacrificios incalculables. La alegría demagógica y "pacifista", que dio el tono al caso Vietnam, con sus exigencias de abandonos y retiradas, es compensada ahora con estas prisas para que Washington se comprometa aún más en el conflicto de Oriente Próximo: lo que puede decirse que senadores y representantes han visto al fin el peligro exterior, al que hay que hacer frente cueste lo que cueste, y también la realidad interior de que la "mayoría silenciosa" está al lado de un poder fuerte que no claudique. Puede ser muy posible, que al fondo de la cuestión esté la sombra de Wallace y de su triunfo electoral en Alabama. Puede también que se parti- de ahora sean las medidas enérgicas las más populares incluso en muchos sectores, que habían hecho de los paños calientes una bandera política. La realidad, la tremenda realidad, que nadie tiene que ver con las ficciones optativas, se está imponiendo de día en día.

Ya se sabe que el acortamiento con que amenazan a Israel los árabes, armados por la URSS, podría imponer a Tel Aviv una acción preventiva desesperada, y con ello un choque directo con Moscú, que parece estar dispuesta a defender su influencia en la zona a todo riesgo; pero, por otra parte, si USA a su vez rearmara a Israel hasta el tope máximo posible, cosa que pretenden los representantes y senadores, esto podría frenar la impaciencia judía y con ello dar tiempo al tiempo, aun en plena tensión, para que las aguas no puedan llegar al río de la temida catástrofe. Claro que, con afanes defensivos u ofensivos, los hombres de las Cámaras de Washington están demostrando que han visto lo que es necesario hacer.

Por lo pronto, los representantes y senadores USA han dado un buen palmetazo a todos aquellos que, más papistas que el Papa, ya creían que USA había claudicado definitivamente, sin saber que ese proceso de protestas, dudas, neutralismos y estidencias fueron notas características en USA antes de las dos grandes guerras, en las que luego los norteamericanos jugaron papeles decisivos. Ellos, que viven muy bien, por lo menos en el material, no reaccionan hasta última hora; pero llegado el momento actúan con todo el vigor que sea necesario. Un pueblo vivo siempre reacciona ante la demagogia y la cobardía. Como ya hemos dicho, y pese a todas las estridencias informativas, parece ser que las gentes norteamericanas, y en este caso sus más destacados representantes, empiezan a despertar.

CARLOS RIVAS (PYRESA)

INDIGENA SOSPECHOSO



CAMBOYA.—Un miembro de una tribu de la montaña, sospechoso de ser espía a favor del Vietcong, es conducido con los ojos vendados y atado con una cuerda a un puesto de mando americano por un soldado de la Primera División de Caballería.—(Teletipo Upi-Cifra.)

CONFESIONES DE UN POBRE CRISTIANO

El caso Suenens, la Iglesia y los medios de comunicación social

Por ISMAEL MEDINA

Tres purpurados, cuando menos, se atribuyen la iniciativa de haber sugerido a Juan XXIII, casi inmediatamente después de su elección para la Silla de San Pedro, de convocar el Concilio Vaticano II. Incluso se ha dicho que uno de ellos le habló del tema ya durante el Cónclave. Una cosa parece cierta y comprobada, en cualquier caso: Juan XXIII sorprendió a quienes le aconsejaron, haciendo el anuncio en el curso de una reunión del Colegio, convocada de la noche a la

mañana, en ocasión de su primera visita oficial a la Basílica de San Juan de Letrán. A partir de aquel instante hubo necesidad de preparar el Concilio desde la nada, en lucha dramática con el tiempo. Quiénes habían avanzado la sugerencia, pensando en un largo y silencioso período de preparación, antes del anuncio oficial, se vieron emplazados inesperadamente a una tarea sin sosiego, sin paz y con una indiscreta y ansiosa curiosidad en torno.

Los temores últimos de Juan XXIII

Se asegura en el Vaticano que si Juan XXIII no hubiera muerto, habría clausurado el Concilio sin dar tiempo a una nueva sesión. Hemos de admitir, por tanto, que la Providencia quiso una continuación que Pablo VI debía admitir y realizar como herencia exigente de su predecesor. Y también, es lógico, con ánimo más confiado. Los dolores, las angustias, los sobresaltos y los lacerantes presagios que el Concilio acumuló sobre el alma de Juan XXIII en su último año de pontificado, habrían de llegarle más tarde a Pablo VI, hasta convertirse en esa pesada cruz de la que ha hablado, con voz rota por el dolor, en más de una ocasión.

La posibilidad del Concilio Vaticano II, sin embargo, es anterior a Juan XXIII. Existe para demostrarlo el testimonio in-

apreciable del cardenal Tardini. Y algún otro viejo purpurado podría confirmarlo. CUANDO PIO XII PENSÓ CONVOCAR EL CONCILIO. Pio XII pensó largo tiempo, y muy seriamente, en la eventualidad de convocar un Concilio. Incluso el temario posible, en buena parte el que Juan XXIII llevó al Vaticano II, puede describirse muy lucidamente expuesto, si se investigan con objetividad los documentos y mensajes pontificios del Pastor Angelico.

¿Por qué Pio XII no convocó un Concilio sobre el que tanto había meditado y que consideraba necesario para fortalecer la Iglesia, tras el trauma tremendo de la Segunda Guerra Mundial, y adecuarla al mundo diverso que, con la paz, se venía encima?

La imagen plástica de tres pontífices

Por la Roma pontificia circula una imagen muy expresiva, en relación con los tres últimos pontificados, la cual puede parecer a primera vista irrespetuosa, pero que, en realidad, define tres talentos pastorales, en indiscutible concordancia con "los signos de los tiempos" que a cada uno de los pontificados corresponden: "Pio XII pensaba mucho las cosas y no las decía; Juan XXIII hacía las co-

sas sin pensarlas; Pablo VI hace las cosas y luego las piensa". Acaso sea necesaria una mínima explicación sobre lo que en esa imagen hay de reconocimiento a virtudes inequívocas de los tres pontífices, como respuesta misteriosa a "los signos de los tiempos".

PIO XII Y SU TIEMPO

Pio XII emergía de un trágico

período histórico, dominado por personalidades fortísimas que, incluso en los llamados países democráticos catalizaron poderes y prerrogativas de seco autoritarismo. El último tramo de su largo pontificado, se cumplía en un mundo confuso y dra-

mático, caracterizado por vindictas rabiosas, pases de cuentas y tardío descubrimiento de la significación histórica real de potencia soviética. En tales circunstancias, la prudencia innata de Pio XII era inevitable que se extremara. Y también, fren-

Juan XXIII y su circunstancia

Juan XXIII llegó a la Silla de Pedro en un momento en que el mundo parecía respirar con desahogo por primera vez en muchos años. Era el instante en que muchos creían posible y accesible la cristalización de un mundo armónico y feliz. Era el tiempo del ancho optimismo promovido por los primeros éxitos de la sociedad de consumo. "Los signos de los tiempos" eran ya de deshielo en todos los terrenos. Juan XXIII era el Papa del optimismo innato, para un mundo en trance de esperanza. La prudencia cedía el paso a una sonrisa y cordial generosidad.

PABLO VI Y SU CONTORNO

Pablo VI fue coronado Pontífice cuando ya la esperanza era una flor lacia y marchita. Cuando ya los fermentos de una grave crisis histórica conmovían a la Humanidad y comenzaban a reflejarse en el cuerpo mismo del Concilio dejaron ver de manera irrefutable. Pero era también el momento en la aceleración de los procesos de cambio, promovidos por la irrupción tecnológica, empezaban a hacerse imperativos; los hombres de Estado se veían forzados a muchas graves decisiones inmediatas; el poder ejecutivo pugnaba por ensanchar su área y las viejas formas parlamentarias entraban en crisis irreparable, en tanto que un aliento difuso, inconcreto y pugnaz de "participación" emergía desde la base de los pueblos, dejando en evidencia la inutilidad y vetustez de los sistemas democráticos tradicionales. Frente a los problemas imperativos, acuciantes, cam-

te al nuevo mundo en confuso período de cristalización, era natural que su larga experiencia de la Secretaría de Estado, recordada por las vivencias de su difícil pontificado, le acreciera en reservas y temores.

Unos temores no confirmados

Acaso sea más fácil comprender ahora la razón por la cual Pio XII pensó durante mucho tiempo en la posibilidad de convocar un Concilio y no lo hizo. Pero sabemos, además, la argumentación última que le inclinó a cancelar definitivamente aquel proyecto conciliar. Midió Pio XII muy atentamente el desarrollo espectacular de los medios de comunicación social, su creciente influencia en la conformación de los estados colectivos de opinión y sospechó que, en tales circunstancias, era muy improbable celebrar en secreto los debates de tres mil padres conciliares. Por consiguiente, vino a decir Pio XII a uno de sus más íntimos y prestigiosos colaboradores, el Concilio no lo harán los padres conciliares, sino los medios de comunicación social. Es un riesgo demasiado grande para la Iglesia, concluyó; y ya nunca volvió a hablar de posibilidad conciliar. Sería precisamente el depositario de aquellas confidencias y preocupaciones, uno de quienes sugeriría a Juan XXIII la conveniencia de convocar el Concilio

lectual y ha permitido a algunos decir de él, con apresuramiento y desamor, que es un "Papa hamletiano" o el Papa del "sí, pero...", interpretando su preocupación pastoral e intelectual de no perder nunca de vista las dos componentes contradictorias bajo las que hoy, más que nunca, se presentan los problemas de la convivencia humana y religiosa.

LA REBELION DEL DELFIN

Todos estos recuerdos me han venido a la memoria mientras leía la extensa y sustanciosa entrevista que el cardenal Suenens ha concedido al corresponsal de PYRESA en Bruselas, ese catalán fino e inteligente que es Ignacio María Sanuy, cuyo talento y sabiduría son evidentes en la manera de preparar, plantear y transcribir el diálogo. Las palabras del cardenal Suenens, y el telón de fondo sobre el que Sanuy sítia al purpurado, me confirman en la imagen que de él había obtenido, tras de escucharle en Roma varias veces y seguir sus muchas y sonadas intervenciones.

"El Papa y su delfín" ha titulado "Arriba" un comentario editorial, en el que se intenta trazar su retrato. Muchos en la Iglesia, sobre todo sus partidarios, creyeron a pies juntillas en el delfinato de Suenens, luego que Pablo VI, inmediatamente (Pasa a la página octava)

NO FUE CONTESTATARIO

La canonización de Juan de Avila ha dado lugar a Pablo VI para una de esas alocuciones en las que se transparenta su amargura por el trance difícil que atraviesa la Iglesia. Esta elevación a los altares es tardía—trescientos cuarenta y siete años duró el proceso—, pero nadie podrá negar su oportunidad. Porque, cuando tantas cosas se debaten o se ponen en duda, cuando presenciamos algunas conductas "eprobables, el ejemplo del nuevo Santo debería pesar en forma aleccionadora sobre las condiciones de los intrasigentes y de los extremistas.

El Apóstol de Andalucía planteó ya con todas las consecuencias temas tan apasionadamente discutidos como la colegialidad y el celibato. Fue transformador tan incomprometido entonces, que sus libros, hoy admirados, despertaron sospechas de herejía en la Inquisición y hubo de pasar por duras pruebas. Pero las soportó sin altivez, con humildad, resignadamente, eligiendo la vía de la obediencia. Las declaraciones espontáneas a su favor fueron múltiples y tan eficaces que le salvaron. Sus palabras y sus actos hablaban por él.

Las tesis sobre el trato a los judíos en los textos sagrados, en torno a ciertos ricos "asesinos de pobres", respecto a la primicia de las limosnas sobre las canonjas y su elogio al valor de la oración, se nos aparecen como irrefragables. Vio muchas cosas necesitadas de modificación, pero no lanzó a los vientos, como un desfilio, sus interpretaciones. Nunca se creyó en posesión de la verdad irrefutable. Ahora ha dicho el Cardinal Primado que fue un reformador, no desde fuera—como algunos intentan serlo—, sino desde dentro desde la doctrina y el Evangelio.

Así, al formular sus estudios y observaciones para el Concilio de Trento—que en gran parte le daría la razón—lo hizo a través de su Obispo, no directamente y para la gloria.

Juan de Avila predicó siempre la conversión personal e interior como vehículo para los cambios en la Iglesia.

Por eso el Papa, al expresar su dolor por los tristes días actuales, le califica de precursor y de renovador, que en ningún modo fue un contestatario. El sabía el inmenso daño que hacen en las almas quienes ya sean sacerdotes o prelados, utilizan como emblemas la confesión, el desprecio y la rebeldía. Juan de Avila manejó el amor y la caridad y denunció los males de su época con clara visión e intensa espiritualidad. Hombre de su tiempo y del nuestro, ganó la gloria difícil. Nos gustaría que su recuerdo impulsara templanza a algunos irresponsables e insubordinados prebostes de la contestación.

EN LA REUNION DE LA O. I. T.



GINEBRA.—El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, y el secretario, don José Utrera Molina, en la sesión correspondiente a la reunión anual de la Organización Internacional de Trabajo.—(Teletipo Cifra.)